

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 4.
78 SZAM. Vasárnap

A demokráciáról

manapság egyre több és több szó esik. Nemcsak a sajtóban, könyvekben, politikai fórumokon, hanem a mindennapi életben is.

A demokráciáról ma már úgy beszélnek, mint állandó öngazolásról és az emberek egyrésze (sajnos nagy része) el is fogadja ezt a jótékony takarót, amibe pedig egyre több és több „apostol” törülte bele a kezét. Az őst, nemesi értelemben vett demokrácia, önmagaalkotta határait az ugyancsak ősi, kámi öncéluság már régen határtalanra szélesítette, de nem csak ezt tette, hanem úgy el is tüntette, hogy nincs az a bölcs, aki szét tudná választani a demagógiától.

Az ember azt hiszheti, hogy ezek után már mindenki demokráciává változott. Mindenki gomblyukába tűzte a határtalanra kiszélesedett fogalom becsületrendjének szalagját és, hogy nincs ellentét ember és ember között. Azt hiszheti, de ha tenné keservesen csalódnék. Mert a mai, hamis demokráciának éppen az a sajátossága, hogy áthidalhatatlan ellentéteket kovacsol ember és ember között. Semmiségekből épít hatalmas falakat, melyek mögött állandó vitustáncot jár a gyűlölet. Pedig milyen semmiségekből készülnek ezek az akadályok. Csak nyitott szemmel és halló fülekkel kell végigfigyelni az élet egy kis időhányadát, hogy megállapíthassuk mennyire így van ez.

Demokrata vagyok, a legbelsőbb értékeimet, magánéletemet, eltévelyedéseimet színpadra viszem, ha védem azokat, akik ezt teszik, de antidemokrata vagyok, ha megbotránkozom felettük. Demokrata vagyok, ha meggyőződéseket támadok, ha hiteltelenséget haladásnak minősítek, de kiközösítő vagyok, ha tisztelem mások véleményét és vannak ideáljaim. Demokrata vagyok, ha mindent az anyagiasság szemszögéből vizsgálom, ha az erdő fáiban a tüzelő anyagot, a rét virágaiban a szénát, a madarak csillogó tollában a kalapdíszt, az erdők vadjaiban a prémet látom, ha szobrokat emelek azoknak a politikusoknak, akik a nagy emberi kincs „mai” apostolai és ellenség vagyok, ha mindezt nem teszem.

Nagyon hosszú sorokban lehetne még folytatni ezeket a példákat, amelyek nyomán a mindennapi élet minden legkisebb megnyilvánulása papírra kerülne és nagyon hosszú vádiratot lehetne írni azokról az emberekről, akik a demokráciát erre a végzetes földresüllyesztettségre kényszerítették az életben és az életet már végzetesen irányító politikában.

Nagyon sokat lehetne vitatkozni azon is, hogy a mai demokrata politikának van-e célja és értelme, de sajnos csak fölsleges vitákat provokálnánk ki és ellenségeket szereznenk, mert az antidemokrácia politikusi nagyon hamar okot találnának a megbántódásról és még csak karrikatúrát sem lehet készíteni róluk, mert régi igazság az, hogy karrikatúráról nem lehet karrikatúrát készíteni.

Pedig nem kellene messze menni, hogy a tiszta és nemes demokrácia po-

litikai példát megtaláljuk. Csak Hollandiáig, Dániáig vagy a Skandináv államokig, de oda csodálatosképpen nem

utazik senki. Ott nem tanulmányoznak semmit. De minék is tennék, hiszen, ha az igazi demokrácia arculatát

igyekeznének a köztudatba bevinni, akkor antidemokraták lennének. (myt.)

Befejeződött a belgrádi kisanant-értekezlet a teljes egység jegyében és a nemzetközi együttműködésre való hajlandóság hangoztatása mellett

A francia megsegítési tervet nem is került szóba a belgrádi tanácskozásokon Varsó egyre élesebben szembefordul a szovjet-propagandával -- Olaszország újabb csatát nyert -- a francia baloldali lapok szerint, mert London nem engedte a Népszövetség elé vinni a valenciai kormány tiltakozó jegyzékét -- Kánya magyar külügyminiszter, hír szerint közelebből látogat a jugoszláv fővárosba A Népszövetség lellep a Németországból kiűzött lakosság védelmére

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi diplomáciát a kisanant belgrádi értekezletén kívül a valenciai kormány Párishoz intézett jegyzéke és Lengyelország, valamint a Balti-államoknak a szovjet propaganda elleni tiltakozása foglalkoztatja. Mig azonban az első kérdés dr. Krofta sajtónyilatkozatával nyílt elintézészt nyert, addig a másik kettő különösen sok kommentárra ad okot. A valenciai kormány ugyanis azzal, hogy a Quai d'Orsayhoz intézett jegyzékben Olaszországot ismételtén hadiszter és önkéntes szállítással védolta meg, kettős célt kívánt elérni. Egyrészt arra akarta kényszeríteni, illetve rábírnai a párisi diplomáciát, hogy vigye az ügyet a Népszövetség elé, másrészt lazítani szeretett volna a kontrollgyűrűn és új segítséget akart szerezni a francia népfrent révén.

Nem számított itt azonban Anglia hirtelen ellenzésére. A Foreign Office ugyanis szinte az utolsó pillanatban rávette a Quai d'Orsayt, hogy ne vigye a Népszövetség elé a kérdést, mert ezzel csak felesleges bonyodalmakat

A nemzetközi cukor-értekezlet

(LONDON.) (Reuter.) Huszonhárom nemzet delegátusainak jelenlétében a Foreign Office helyiségében hétfőn, a hó 5-én ül össze a nemzetközi cukor-értekezlet, melyen Amerika megbízottja, Norman Davis, is részt vesz.

Az USA delegáltjainak megjelenése első látható jele annak, hogy az Egyesült Államok Roosevelt elnök elgondolása szerint bekapcsolódik Európa ügyeibe.

Ezért a konferenciának különös nagy jelentősége van.

Véget ért a belgrádi kisanant-konferencia

(BELGRÁD.) (Reuter.) A két nap óta tartó belgrádi kisanant konferencia Antonescu, dr. Krofta és Sztojadinovics külügyminiszterek, illetve miniszterelnök részvételével tegnap délután fél

okozna, amit Delbos meg is fogadott. Olaszország újabb csatát nyert, — állapítják meg a francia szélsőbaloldali lapok, — mert amíg Franciaország ragaszkodik a semlegességhez és a béke érdekében állandó áldozatot hoz, addig Itália kedvére segítheti a nemzetieket, akik ma már Mussolini alattvalóinak tekintik magukat.

Hasonló figyelmet szentelnek Európaszerte a keleti eseményeknek.

Varsó és a balti blokk ugyanis az utóbbi hetek tapasztalatai alapján egyre élesebb hangon foglal állást a Szovjet propaganda tevékenysége ellen, aminek a vége minden bizonnyal energikus tiltakozás és a jobboldali Róma-Berlin tengelyhez való közeledés lesz.

A Kurier Porany és a litván lapok máris azt írják, hogy kormányaiknak revízió alá kell venniük álláspontjukat és mérlegelni kell, hogy ily körülmények között célirányos-e a semlegeségi politika erőszakolása.

bonthatatlanul fennáll és hangsúlyozzák ragaszkodásukat a Népszövetséghez.

11 pontból áll a hivatalos jelentés

A belgrádi kisanant-konferenciáról még a következőket jelentik: A tegnap délelőtti ülés után Pál régensherceg közös kihallgatáson fogadta a három külügyminisztert, majd ebédet is adott a tiszteletükre.

Délután Antonescu Cadere követ kíséretében a jugoszláv-román társaság székházában tett látogatást.

A végső hivatalos jelentést tegnap este 6 órakor adták ki és az 11 pontból áll:

1. A három külügyminiszter megállapítja a nemzetközi helyzet utóbbi időben történt enyhülését és azt, hogy a nemzetközi élet tuljutott a legveszedelmesebb kérdéseken.

2. A tartós és megfelelő nemzetközi kapcsolatok kiépítésére gazdasági téren is kedvezőbbnek látja az eddiginél a helyzetet.

3. A nemzetközi problémák tekintetében megállapítja az azonos nézőpontokat.

4. Közös elhatározásuk, hogy kölcsönös kapcsolataikat az 1923-februárjában aláírt jegyzőkönyv értelmében teljes egészében változatlanul fenn tartják.

5. Változatlanul kitartanak a Népszövetség és a népszövetségi eszmék mellett.

6. A kisanant politikája a nemzetközi együttműködés és a szerződések által kötött barátság szellemében áll fenn,

változatlanul a kisanant és a balkán szövetség kereteiben s a francia barátság jegyében.

7. Szükségesnek tartják a biztonsági rendszer kiépítését és a legfontosabb közös problémák mielőbbi megoldását. Egész Európa békéjét óhajtják a nemzeti függetlenség és biztonság megóvásával és ezért

a kisanant államok helyesnek lát-

**Ön is
meggyőződhet:**

**kevés pénzért
jó szöveget** **CSAK TIRMAN**

posztóáruházában
vehet Str. Reg na
Maria No. 26.

ják egy új Locarno egyezmény let-
refővetelét

a nagyhatalmak részvételével, amely
biztosítaná Közép- és Kelet-Európa
nyugalma minden vonatkozásban.

8. A kisantant elutasít minden
olyan megoldást, amely az általán-
os együttműködés szellemén ki-
vül valamilyen új államcsoport
kialakulását célozza.

9. Kivánatosnak tartja a benemavat-
kozási bizottság határozataival egyet-
értően a spanyol polgárháború mi-
előbbi megszűnését.

10. Az értekezlet megvizsgálta az
egyes kisantant államok és más hatal-
mak között újabb időben történt tár-
gyalásokat és

megállapítja, hogy a jugoszláv-
bolgár és jugoszláv-olasz egyez-
mények a béke biztosításának cél-
jait szolgálják. Új egyezmények
sem lazíthatják a kisantant álla-
mok egymás közötti kapcsolatát.

11. A kisantant szükségesnek látja
az egymás közötti gazdasági kapcsola-
tok még sokkal erőteljesebb kiépítését.

Azt a tervet, hogy a francia segély-
nyújtási egyezményt is letárgyal-
ják, amely arra vonatkozott, hogy
automatikus segélynyújtási szer-
ződést kössenek Franciaországgal
Jugoszlávia kívánságára, egyelőre
vetették a napirendről.

Kánya Belgrádban

Egyébként belgrádi politikai körök-
ben

híre jár, hogy Kánya magyar kül-
ügyminiszter rövidesen ellátogat
Jugoszláviába.

Utját a legtöbb Magyarországon elő-
adásokat tartó Franges szenátor, volt
jugoszláv pénzügyminiszter, készítette
elő. A magyar fővárosban Kánya bel-
grádi látogatásáról hivatalosan még
semmit sem nyilatkoznak, ezért a hír
fenttársa szorul.

A Népszövetség a kivándoroltakért

(GENF.) (Reuter.) Avenol népszövet-
ségi főtitkár körlevelet intézett az ösz-
ses tagállamok kormányaihoz, mely-
ben egy tervezetet bocsájtott eléjük a
Németországból menekültek és kiván-
doroltak érdekében. A tervezet szerint

a Harmadik Birodalom területéről
kiüldözötteknek az egyes államok
letelepedési engedélyt nyújtanak,
bizonyos polgári jogokat biztosíta-
nak, munkalehetőséget engedé-
lyeznek, továbbá biztosítják a sza-
bad vallásgyakorlatot és lehetősé-
get adnak az iskolázatásra is.

A körlevél megjegyzi, hogy ez a kér-
dés még ez évben tárgyalás alá kerül
a rendes népszövetségi ülészek kere-
tében.

Gibraltárba érkezett a török
kontroll-bizottság

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) A londoni
benemavatkozási konferencia rend-
kezése értelmében a 16 tagú török
kontroll bizottság Sasiedin ezredes ve-
zetése mellett Gibraltárba érkezett és
elfoglalta hivatalát.

Változás a szovjet diplomáciai
karban

(MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesztia
közli, hogy a legfelsőbb intézőbizottság
rendeletére Krestinsky helyettes kül-
ügyi népbiztost felmentették állásától
és az igazságügyi népbiztossághoz be-
helyezték át. Ugyanakkor helyébe a je-
lenlegi párisi orosz követet Wladimir
Petrovics Potemkint nevezték ki, aki
még e hónapban elfoglalja új hivatalát.

Potemkin visszahívása Párisból,
ahol igen nagy diplomáciai sike-
rei voltak, az angol sajtó szerint
nagy meglepetés és azt igazolja,
hogy Sztalin bizalmatlan a jelen-
legi moszkvai diplomatákkal szem-

ben, különben nem határozta volna
el magát erre a lépésre.

A spanyol események

(HENDAYE.) (Reuter.) A valenciai
kormány flottája sikeresen bombázta a
nemzetiek kezén levő Malaga, Melilla
és Motril kikötőket, tetemes károkat
okozva a városoknak. A „Jaime” cir-
kálónak sikerült a malagai kikötőben
horgonyzó „San Icente” nemzeti gő-
zöst elfognia mintegy 500 főnyi legény-
ségével együtt.

(AVILA.) (Reuter.) A baloldali mili-
cia offenzívája a St. Raffael völgyi
nemzeti állások ellen egyre tart. A
Guadalajara tartományban ugyancsak
a baloldali csapatok elfoglalták Mirai-
rio községet Casas de San Calendo
mellett.

(MADRID.) (Reuter.) A nemzetiek
minden tartalékuk tüzbetetésével igye-
keznek a Guadalajara front felgöngyö-
lését megakadályozni. A csapatössze-
vonások is folynak, úgyhogy komolyan
számolni lehet egy ellenoffenzívával.

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) A „Mar
Cassio” spanyol gőzöst, mely 2000 ton-

na szénrakománnyal Valencia felé ha-
ladt, nemzeti hadihajók gránát löve-
sekkel elsüllyesztették. Legénységét,
mely közben megadta magát, fedélzet-
re véve, megmentették.

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.)
Franco tábornok csapatainak offenzi-
vája az északi fronton sikeresen halad
előre. Tegnap 5 óras tűzérési előkészít-
és után négyes hadoszlopokban és a
repülők támogatásával rohammal el-
foglalták a Durangó város környékét
uraló 600 méter magas Gordea hegyet,
melyen a baszk miliciának erősen ki-
épített állásai voltak, majd 8 kilomé-
tert nyomultak előre úgy, hogy légvo-
nalban 18 kilométernyire közelítették
meg a várost. Ugyanakkor a repülő-
gépek rommá lötték a Durangó előtt ki-
épített állásokat, valamint Bilbao vé-
delmi övezetét is. A baszk fronti of-
fenzíva sikerét a francia lapok és a
Havas hírszolgálati iroda is elismerik.

(VALENCIA.) (Reuter.) A főváros
környékén tegnap teljesen szüneteltek
a harcok, mert mindkét fél tekintélyes
csapatteket vont el Madridból.

Bajok vannak a nemzeti- parasztpárt elnöksége körül

(BUCURESTI.) A nemzeti parasztpárt
végrehajtó-bizottsági ülésén Maniu
Mihalache tevékenységét méltatta, majd

Mihalache bejelentette, hogy le-
mond és utódjául csak egy embert
tart alkalmasnak, ez pedig Maniu.

Lupu, Maniu, Madgearu és Popovici
Mihalachet lemondásának visszavoná-
sára kérték.

Ha azonban a pártelnököt nem si-
kerül szándékától eltéríteni, úgy
Clujra nagygyűlést hívnak össze

és azon Maniut választanák meg
elnöknek.

Mihalache ugyanis csak akkor hajlan-
dó az elnökségben megmaradni, ha ha-
táskörét erősen kiszélesítik és a tarto-
mányi tanácsokat feloszlatják, amiről
a transzilvániai vezetők hallani sem
akarnak.

Ha Maniu kerülne a párt élére, ak-
kor több kilépéssel lehet számolni,
így Costachescu, Calinescu, Potarca,
Ghelveanu stb. távozásával. A ta-
nácskozásokat egyébként ma még foly-
tatják.

Tóth Elek 40 éve színészi jubileuma

Kedden este bensőséges ünnepség
közepette tartja meg a színház a cluji
társadalom minden rétegének megmoz-
dulásával és hozzájárulásával Tóth
Elek 40 éves művészi jubileumát.

Negyven év nagy idő ezen a rögs
pályán, amelyen szinte óráról-órára
érik az embert örömből és bánatok egy
aránt.

Tóth Elek a romániai magyar színé-
szet kimagasló egyénisége 40 év óta
törhetetlen buzgalommal, szeretettel
szolgálja ezt a pályát. Hány és hány
az író által elgondolt és megírt alakból
formált a színpadon huszöt-vehet

igaz embert. Hány-szor rikatta és nevet-
tette meg ez alatt a 40 év alatt azt a
szeretett közönséget, amely most, mi-
dön a művésznek 40 éves jubileumát
ünnepli a színház, szeretettel, hódolat-
tal és ragaszkodással siet résztvenni a
jubileumi ünnepségen.

Legkedvencebb szerepét A cigány
szerepét fogja kedden este Tóth
Elek eljátszani a az előadás előtt a
nyílt színen fogják átnyújtani a mű-
vésznek mindazokat az ajándékokat, a
melyekkel hódolói ez, alkalmából meg-
lepik.

Szombat és vasárnap délutáni előadások

Ma, szombaton délután 5 órakor a
nagy sikerű Hercegi páholy című zenés
játékunk lesz az első olcsó helyéras
előadása. Vasárnap délután 3-kor a leg-
nagyobb sikert elért operett, a Csárdás

kerül színre olcsó helyárrakkal 38-ad-
szor. Délután 6 órakor Ürmössy Magda
vendégjátékával a Hulló falevel kerül
színpadra.

A színház bucsuhetének szenzációja: Egy prózai és egy operett ősbemutató

A jövő héten már bucsuelőadásait
tartja a színház, mert hétfőhöz egy
hétre, vagyis 12-én befejezi ezt a já-
tékciklusát és turnéra megy Oradeára.

Igazán szenzációs ennek a bucsuhé-
nek a műsora. A Tóth Elek keddi ju-
bileumi előadásán kívül két ősbemuta-
tót is tart a színház. Pénteken este Je-
nei Jánosnak és Schreiber Alajosnak,
a színház két kitűnő tagjának Kóbor
Lászlóval együtt írt operettjét, a Há-
zasság műtyiban-t mutatja be a szin-
ház. Ez előadásnak külön vonzerőt köl-
csönz az is, hogy a primadonna szere-
pet a nálunk vendégszereplő Ürmös-
sy Magda vállalta.

Vasárnap este Nagy Istvánnak a
Szépművészek Céh és a színház drámapá-
lyázatán kitüntetett kitűnő darabja,
az Özönvíz előtt című színdarab kerül
bemutatásra. Első darabja ez a fiatal
tehetséges író darabjában érett és ki-
tűnő érzékkel tárgyalja azokat a prob-
lémákat, amelyek a lélekéből fakadtak
és amelyek a mi mai sorsunkat any-
nyira jellemzik.

Ürmössy Magda a Csárdásban

A színház kitűnő vendégprimadonná-
ja, Ürmössy Magda játsza a holnap dél-
után 3 órakor színrekerülő Csárdás
operettben a primadonna szerepet.

A Reuter Jelenti:

(WASHINGTON.) Robinson szenátor
kijelentette, hogy a kormányzat a jövő-
ben csak abban az esetben avatkozik
bele a sztrájkügyekbe, ha a munkás-
ság állami javakat rongálna meg, vagy
mozgalmával államérdekeket sértene.

(HOLLYWOOD.) Marlene Dietrich,
az ismertnevű filmszínésznő tegnap
kijelentette, hogy nincs szándékában
elválni férjétől. Azok a hírek tehát,
melyek szerint Douglas Fairbanks ha-
menne feleségül, pusztán kombinációk.

(LONDON.) Pár nappal ezelőtt egy
emeletes omnibusz felborult és tüze-
fogott. A szerencsétlenségnek 22 sebe-
sültje volt, melyek közül kettő tegnap
belehalt sérüléseibe. A soffört, kiről
kiderült, hogy egy átszaladó gyermeket
akart kikerülni, tehát nem hibás, sza-
badlábra helyezték.

(ATHÉN.) Metaxas miniszterelnök
indítványára a kormány rendeletet bo-
csájtott ki, mely szerint mindazokat
a tiszteteket, akiket az 1935. évi Venize-
los-féle forradalmi mozgalom miatt
kizártak a hadseregből, újra vissza-
veszik. A rendeletet a király aláírta.

(GLASGOW.) A Beardmore Park-
heads bánya és kohóművek 4000 mun-
kásának sztrájkja egyre tart. Tekintet-
tel arra, hogy a munkabeszüntetés
hátráltatja az angol hadfelszerelési
program keresztülvitelét, a kormány
részéről is megtörténtek az intézkede-
sek az egyeztető tárgyalások azonnali
megkezdésére.

(BUDAPEST.) Makray Lajos orszá-
gyűlési képviselő, a magyar legitimitás
vezére Steenockerzselethez
kihallgatáson jelent meg Habsburg
Otto trónörökös előtt. A kihallgatás
után nyilatkozott és nyilatkozatában a
trónörökösöt, mint „Öfelségéről” be-
szélt.

(SANGHAI.) Kansu fővárosában
Lanchovben — mint már jelentettük —
egy műnicipióraktár a levegőbe repült és
a robbanás, mint tudvalevő, másfélki-
lóméter körzetben minden házat rom-
ba döntött. A most közzétett hivatalos
jelentés szerint a halálos áldozatok
száma 86, a súlyos sebesültaké 123 és
mintegy 300 család vált teljesen haj-
léktalanná.

(MILANÓ.) A felsőolaszországi nagy
hóviharak mindenütt súlyos károka-
okoztak. Az egész Kalyos-vidék ho-
alatt áll. Az Isonzo környéke teljesen
el van zárva a forgalomtól. Triestben
15 fog melege a hőmérsék —5 fokig
süllyedt egy nap alatt.

(BUDAPEST.) Mackensen budapesti
német követ, kit külügyi államtitkár-
nak neveztek ki, tegnap bucsulátogató-
son jelent meg Darányi miniszterelnök
nél. A távozó német diplomatát minden
magyar lap melegen bucsúztatja.

(BÉCS.) Az Essener Nationalzeitung
és a Hamburger Nachrichten című né-
met lapoknak az ausztriai terjesztési
engedélyt megvonták. Az indok: a
nemis hírek terjesztése. A német ker-
mány az ügyben intervencióra készül.

(CARPETOWN.) A délafrikai Unió-
hoz csatolt volt német keletafrika ter-
ületén a tegnap kiadott rendelet ér-
telmében csak angol vagy uniónista
állampolgároknak szabad politikai te-
vékenységet üzni.

Értesitem

a nagyérdemű közönséget,
hogy cipészüzletemet a P.
Április 12. szám alá helye-
zem át az udvarba

Tisztelettel!
Csáki
cipész

A pénzügyminiszter rendeletére

Április 9-éig még ki fizetik a kincstár magánhitelezőit

(CLUJ.) Az utóbbi években sok sérelem érte az állam magánhitelezőit követelésük késedelmes kiutalása miatt. Tudvalevő ugyanis, hogy a kincstár magántartozásait a költségvetési év utolsó hónapjában szokta kiutaltatni. Megtörtént azonban gyakran, hogy a hitelező idejében nem jutott hozzá a fizetési kiutaláshoz, ekkor a határidőt és elesett attól a jogtól, hogy követelését felvehesse.

A pénzügyigazgatóságok ugyanis elutasították azoknak a követelését, akik a költségvetési év lezárásáig nem nyújtották be fizetési meghagyásaikat, csak a következő év végén eszközölték a kiutalást. Ennek a sérelmes állapotnak a megszüntetésére a Házulajdo-

nosok Országos Szövetsége közbenjárta a pénzügyminiszternél. A háztulajdonosok akciójának sikere is volt, amennyiben a pénzügyminisztérium most

körrendeletben utasította az összes igazgatóságait, hogy magánosoknak az állammal szemben fennálló követeléseit április 9-éig, feltétlenül utalják ki,

Mindazok tehát, akiknek követelésük van a kincstártól és követelésükre megszerették a kiutalást, jelentkezzenek a fenti határidőig a pénzügyigazgatóságon. Az április 9-ike után jelentkező követeléseit csak a következő költségvetési év végén utalja ki a pénzügyigazgatóság.

Sadoveanu Mihály, a Dimineata és Adeverul politikai igazgatója lemondott tisztségéről?

(BUCURESTI.) Az elkeseredett elvi harc, amely a jobboldali sajtó, elsősorban az Universul és a Porunca Vremei valamint a demokratikus elveket valló két sajtóorganum, a Dimineata és Adeverul között már hónapok óta folyik, újabb fejézethez érkezett. Az Universul, mint ismeretes, minden számában vastag betűkkel szedve leköszölte a Dimineata és az Adeverul zsidó munkatársainak névsorát és ez a kipellen-gézés már hónapok óta tart. A Porunca Vremeinek pedig alig volt olyan száma, amely Mihail Sadoveanut ne vádolta volna nemzetárulással, szabdkömvességgel és zsidó-barátsággal. Válaszul a Sadoveanu ellen indított sajtótámadásra a Dimineata „A szellemiségek tiltakozása” címen rovatot nyitott, amely rovatban a romániai politikai, társadalmi és irodalmi közélet legkiválóbbjait szólaltatta meg, akik rokonszenvükről biztosították Sa-

doveanut, a kiváló román költőt és politikai közíró.

A jobboldali pártállású Vestire legutóbbi számában azt a szenzációs hírt közli, hogy

Sadoveanu Mihály lemondott a Dimineata és az Adeverul lapoknál viselt főszerkesztői tisztségéről.

Manoilescu lapjának jelentése szerint Sadoveanu levelet írt a két lap tulajdonosainak, amelyben lemondását az al indokolja meg, hogy munkatársai akarata ellenére vonták őt be a nyilvános sajtóvitába és a Dimineata részéről beiktatott „Szellemiségek tiltakozása” rovat provokáló jellegű és izléstelen. Ezzel a rovatval nem azonosítja magát és ezért válik meg a két laptól. A Buna Vestire értesüléseivel szemben a Dimineata legfrissebb száma még mindig Sadoveanu Mihályt tünteti fel a lap főszerkesztőjének.

Nagy választék cipőkben sport és utazó cikkekben

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában — Garantált minőség!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22
Bistrija: Piața Regele Ferdinand No. 34.

Emberi szűkkeblűség zárja el a bőségben élő országok határait az inségesek elől

(CLUJ.) Szürke néhány sor arról számolt be a minap, hogy az angol világbirodalomhoz tartozó délafrikai Egyesült Államok kormány 2000 idegent — nagyobbrészt Németországból kiűldözött zsidókat —

kiutasított az államok területéről. Ezt a hírt megelőzőleg Braziliával kapcsolatban olvashattuk, hogy az ottani kormány határozatot rendelt el az idegenek bevándorlása elé azzal, hogy évenként

legfeljebb 3000 külföldi telepedhet le Braziliában...

Egy tisztultabb korszakban, ha majd tárgyilagossá bírálok megírják napjaink történetét, valószínűleg

az elfogultságok, önzések és gonoszkodások korának fogják nevezni.

Mekkora önzés és kapzsiság kell például ahhoz, hogy

a nyolc és félmillió négyzetkilométer területnyi Brazília

eltöltsa az idegenek letelepedését. Ha

tudjuk, hogy Európa egész területe 11 millió négyzetkilométer és körülbelül 600 millió ember lakja,

csak akkor értjük meg a maga meztelen ridegségében a brazilai kormány szűkkeblűségét. Ez a délamerikai állam alig valamivel kisebb, mint egész Európa és a legutóbbi hivatalos statisztikai adatok szerint

mindössze 44 millió ember lakja.

Ha van ország e földön, amelyre ráillik a meghatározás, hogy a korlátlan lehetőségek hazája, ez a kétségkívül Brazília. Világrésznyi roppant területű és mindenütt rendkívül termékeny. A mostaninál még legalább tízszer annyi ember található boldog és nyugalmas otthon a határai között. De Brazília úgy tesz, mint a mesebeli buldogg kutya, amely belefeküdt a szénába s bár ő maga nem élt vele, de az ökröt sem engedte belőle enni.

Három és félmillió négyzetkilométer területen — 7 és félmillió ember

A termelőtől a fogyasztóhoz

szen elvünkhöz híven

FÉRFI és GYERMEK RUHÁZATI
cikkeinket, csakis saját details előru-
sító szerveink útján árusítjuk.

Hogy TRANSYLVANIAI nevűnek az-
mára, megkönyvitsük az elismerten
kifünő minőségű „CEHO” ruházati
cikkek beszerzését

egy új

gyári lerakatot
létesítettünk

CLUJ

STR. I.G. DUCA, 3. sz. alatt

Cehoslováca

BUCURESTI: STR. BERZEI 100 • BUL. ELISABETA 8-10
GAL. GRIVITEI 159 • STR. SELARI 13
PLOESTI • GALATI • CRAIOVA • BRASOV • TIMISOARA • CERNAUTI

A mi a délafrikai Egyesült Államok-
kat illeti, ez az ország „mindössze”
csak

három és fél millió négyzetkilo-
méter kiterjedésű. Lakóinak össz-
lélekszáma ezzel szemben 7 és fél
millió.

Románia 300 ezer négyzetkilométer és
a legutóbbi kimutatások szerint 19
millió ember lakja. Ebből az összeha-
sonlításból láthatjuk, mennyi ember
férne még el a délafrikai dominium
területén. A 3 és fél millió négyzet-
kilométer nem mindenütt termékeny.
Például a Kalahari sivatag egyike a
legborzalmasabb vidékeknek. Ezzel
szemben azonban Transvaal Oranje —
az egykori bur köztársaságok — Rho-
desia, Fokföld és a többi területek
annál termékenyebbek Délafrika ha-
tárai között is legalább

százmillió ember találna otthon
és életlehetőséget.

De az Unió kormánya fölöslegesnek és
ártalmasnak tartotta azt a 2000 sze-
rencsétlent is, akiket politikai okokból
űztek ki régi hazájukból.

Mindenféle szörnyű és igazságtal-
an ellentétek

AKármerre nézzünk a föld kerekén,
mindenfélén szörnyű és igazságtal-
an ellentéteket látunk. Egyes országok

szinte fulladoznak az ott lakók. Például
Európa középső része s különösen
Németország valóban alig tud életle-
hetőséget biztosítani polgárainak. Ez-
zel szemben a világ más tájain vannak
területek, amelyek szinte konganak az
ürességtől. Ott van például az angol
világbirodalomhoz tartozó Kanada.

Több mint 10 millió négyzetkilomé-
ter. Szóval szinte akkora, mint
egész Európa. És mindössze 12
millió ember lakja.

Vagy nézzünk a déli földtekére: Ausz-
trália, amely hasonlóképpen részé a
brit imperiumnak,

közel 7 millió négyzetkilométer és
lakóinak száma alig 8 millió.

A szomszédos Újzéland kettős szigete
— egyébként szintén angol dominium
— körülbelül akkora, mint a régi Ma-
gyarország volt és összesen

egy és fél millió a lakói lélekszáma.

Emellett a világ egyik legáldottabb
vidéke.

Köteteket lehetne összeírni mind-
azokról a területekről, amelyekben tíz-
szer, huszszor, ötvenszer annyi ember
tudna boldogon megélni, mint amennyi
most ott lakik. A szűkkeblűség, konok
önzés és elfogultság azonban elzárja a
határokat előlük. (h. j.)

Újabb kormányátszervezési hírek keringenek
Bucurestiben

(BUCURESTI.) A fővárosi politikai
körökben újabb kormány-átszervezési
hírek keringenek. Eszerint Tatarescu
lemondana a belügyi tárca vezetéséről
s azt lamandi közművelődési miniszter
venné át, akinek helyébe Tiberiu Mo-
soiu, a bihori liberális párt elnöke,

Sassu igazságügyminiszter
örökébe vagy újból Pop Valér kerül,
vagy pedig Bentoiu volt belügyi al-
miniszter. Amennyiben Pop Valérra
esnék a választás, úgy a kereskedelem
ügyi minisztérium Manolescu Strunga
irányítása alá kerülne.

Elitelték a magánlaksértéssel vádolt éjszakai
csendháborítókat

(CLUJ.) A törvényszék I. szekciója
most ítélezte Bányai József, Kun
István és Szilágyi György helybeli la-
kosok felett, akik a szomszédjukkal,
Balázs Istvánnal, haragos viszonyban
élő feleségeik felbujtására 1935. Szil-
veszter éjszakáján ittas állapotban
megzavarták a Balázs-család nyugal-
mát. Bezörgettek hozzájuk, döngettek

az ajtókat és ablakokat és veréssel fe-
nyegették meg az alvásukból felriasztott
embereket. A törvényszék magán-
laksértésben bűnösnek találta Bányai
József és Szilágyi György vádlottakat
és előbbi 15 napi elzárásra és 1500 lei
pénzbüntetésre, utóbbit pedig 5 napi
elzárásra ítélte, míg Kun Istvánt fel-
mentette. Az elitelték felebbettek.

SZINHAZ

DAVILA-SZINHAZ HETI MÜSORA:

Szombat d. u. 5: Hercegi páholy. (Operettjúdonság, olcsó helyárrakkal.)
Szombat este 9: Dr. Kerekes Mária. — A vén számár. (Rendes bérlet.)

Vasárnap d. u. 3: Csárdás. (38-adszor. Olcsó helyárrakkal.)
Vasárnap d. u. 6: Hulló falevél. (Ürmössy Magda vendégjátékával.)

Vasárnap este 9: Dr. Kerekes Mária — A vén számár. (Harmadszor.)

Hétfő fél 9: A mosoly országa. (Ürmössy Magda vendégjátékával. Szu Csongy, Margi Gyula, Stefanidesz Ili, Miklóssy Margit, Tompa Sándor, Csóka József, Deésy Jenő, Fülöp Sándor a többi fűszerepekben.)

Kedd fél 9: Ünnepi díszelőadás Tóth Elek színészi működésének 40-ik évfordulójára alkalmából. I. A hatóságok, a Szinpártoló Egyesület és a színház képviselőinek üdvözlő beszédei és az ünnepelt válasza. II. A cigány, a cím szerében Tóth Elekkel, Fényes Alica, Stefanidesz Ili, Kőszegi Margit, Wojtitzky Elvira, Bázsa Éva, Jenői János, Borovszky Oszkár, Nagy István, Tompa Sándor, Csóka József a fűszerepekben. Rendező Kádár Imre. Bérletszűnet.)

Szerda fél 9: Hulló falevél. (Ürmössy Magda vendégfelléptével.)

Csütörtök fél 9: Hulló falevél. (Ürmössy Magda vendégfelléptével: a játékciklusban utoljára.)

Péntek fél 9: Házasság mutyiban. (Jenői János, Kóbor László és Schreiber Alajos eredeti operettjúdonságának ösbemutatója. Premier bérlet 28. szám.)

Szombat 9: Házasság mutyiban. (Rendes bérlet.)

Vasárnap d. e. 11: Tatárjárás. Hetényi Elemér és a stúdió növendékeinek előadása, olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap este 9: Özönvíz előtt. (Nagy István életképe 3 felvonásban. A Szépművészeti Céh és a színház drámapályázatán kiüntetett színű ösbemutatója. Fényes Alica, Bázsa Éva, Kőszegi Margit, Czopán Flóri, Felszeghy Mária, Tompa Sándor, Borovszky Oszkár, Nagy István, Csóka József a fűszerepekben. Rendező: Tóth Elek. Premier bérlet 29.)

Hétfő fél 9: Özönvíz előtt. (Rendes bérlet. A társulat bucsuja turnéja előtt.)

A ROMÁN OPERA MÜSORA:

Szombat, április 3: (iskolai matiné) Bohém élet.

Vasárnap, április 4: (este) Fidelio.

Hétfő, április 5: Horia.

Kedd, április 6: Trio Fotino—Virgil Pop—Breviman kamarazene hangversenye.

Szerda, április 7: Aida. (Pallada szopránnal.)

MOZI

CAPITUL MOZAI MÜSORA:

Szombat, vasárnap:

Beethoven nagy szerelme. Harry Baur egyik legszebb alakítása. Rendezte: Abel Gance.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

Premier műsor. Mindkét film román és magyar nyelven. I. Rose Marie. Szentimentális film. Hans Stuve, Herta Warrel. II. Tenger hősei. Hősi eposz a tengerészek életéből. Dick Powell, Ruby Keeler, Lewis Stone. Helyárak 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap d. u. 3, 6 és este 9-kor: I. Havay északak. Gyönyörű rendezésű operett filmsláger. Fűszerepekben: Ruby Keller, Dick Powell és Pat O'Brien. II. A zsaroló. Társadalmi dráma. Fűszerepekben: Elisa Landi, Kent Taylor. Román, magyar feliratok.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Koldusdiák. Röck Marika legszebb sláger újdonsága. Millöcker örökszép klasszikus nagyoperettje.

Vasárnap délelőtti 11,20-kor Matiné 7 és 12 lejért. Pompei utolsó vőgnapjai. Magyar feliratokkal.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap: Showboat. (Uzso színház), a szezon egyik legjobb filme, ragyogó kiállítás, pompás rendezéssel, fűszerepekben: Irene Dunne, Paul Robeson, a Bozambo filmből ismert énekes és Allan Jones, a newyorki Metropolitan tagja. Zeneje Jerome Kerntől.

URANIA MOZGÓ MÜSORA

Szombat, vasárnap: Ramona. Csodásan szép kiállítású színes film, fűszerepekben: Loretta Young, Don Ameche, Kent Taylor.

Sport

A timisoarai CFR vezet az országos birkozó csapatbajnokságokban

Április 11-én Clujon: CFR-Tim.—CSMC.

(CLUJ.) A görög-római birkozás Európá szerte kezd visszanyerni régi nagy népszerűségét. A nyugati és északi államok nemzeti válogatottjai mellett a közép-európai államok nemzeti válogatottjai mellett a közép-európai nemzetek között nagy küzdelembe akar bekapcsolódni Románia is és a hazai sport minél nagyobb kifejtése érdekében írta ki az országos szövetség a nemzeti csapatbajnokságokat, amelybe a hat jelenleg leg-erősebb egyesület vesz részt, a timisoarai CFR, a resitai UDR és SSMR, a clujai CSMC, a lugoji Vulturii-Textilă és az oradeai Stăruința.

Tudnunk kell, hogy a román birkozók eddig is szép eredménnyel szerepeltek nemzetközi viszonylatban. Az 1932-ben Isztambulban rendezett Balkán-olimpiáson csak pártos bíráskodás mellett szorult a második helyre, de így is bajnokságot szerzett a könnyűsúlyban Borlovan, a nehézsúlyban Kondorossy, míg a légsúlyban Györkös, pehelysúlyban Tözsér, a weltersúlyban Gyimesi második helyen és a kisközépsúlyban Bodó harmadik helyen végzett.

1933-ban Románia nemzeti csapata Zárában vesz részt a Kisantant-Lengyelország közötti mérkőzésen és Csehszlovákiával holtversenyben első helyen végzett. Légsúlyban Horvát, pehelysúlyban Tözsér, könnyűsúlyban Dragomir első he-

lyet vívnak ki, míg a kisközépsúlyban Lázár és a nagyközépsúlyban Ungár második helyezett, nehézsúlyban Stikkelbacher harmadik helyet ér el. Ezzel a szerepléssel Románia magára vonja a világ sportköreinek figyelmét.

Ugyancsak 1933-ban Románia résztvesz a Rómában rendezett Európa-bajnokságon és Horvát I. révén harmadik helyezést ér el.

1934-ben a Budapesten rendezett munkás birkozó olimpiáson Györkös, CSMC kitűnő birkozója, sulycsoportjában második helyen végzett.

1936-ban a berlini olimpián Tözsér a légsúly bajnokság legjogosabb aspiránsa de igazságtalanul lepoztózzák és negyedik helyre szorul. Cocos a középsúlyban ötödik helyen végzett. Románia sportja itt is elismerést arat.

Ezeket a nemzetközi sikereket akarja a szövetség elmélyíteni és megsokszorozni a nemzeti csapatbajnokságok kiírása révén. Az eddigi mérkőzések eredménye a következő:

UDR—Stăruința 4:3. SSM Resita—Vulturii Lugoj 4:3. Vulturii—UDR 6:1. CFR Timisoara—Stăruința 6:1.

A pontversenyben tehát a timisoarai CFR vezet, melynek legközelebbi mérkőzése április 11-én, vasárnap délelőtti 10 órákor lesz a CSMC együttesével az Építők munkás Otthon nagytermében.

Nyílt küzdelemet ígér a Venus-Universitatea mérkőzés

(CLUJ.) A Venus csapata ma reggel megérkezett, Eladescu klubelnök és a világhírű magyar edző, Plattko vezetésével. A bucarestiek hangulata bizakodó és ketegőlos győzelmet várnak, természetesen — a javukra.

Az egyetemi csapat a már tegnap közzölt felállításban veszi fel a harcot. Gain csatársorba állításától sokat vár a vezetőség. Általában a csapat legutolsó edzésén kitűnően mozgott. Reméljük, hogy az Universitatea lelkes játékkal megtöri a bucarestiek győzelmi szériáját és ha

győzelmet nem is, de legalább 1 pontot „elküzdi” a bajnoksággal erősen kacérkodó Venustól.

A Venus csapata egyébként a következő összeállításban játszik: Burdan — Sferu, Albu — Barbulescu, C. Válcov, Gortiu — Gruin, Gavrilescu, Humis, P. Válcov, Niculescu.

A mérkőzés 4 órákor kezdődik a plöestii Tope Ionescu vezetésével. 3 órákor az U és CFR ifjúsági csapatok játszanak elő mérkőzést.

CAC-Haggibbor párharc a CAC vivó kupamérkőzésen

(CLUJ.) A CAC első két vivó kupaversenyét, mint jelentettük, szombaton és vasárnap tartják meg a Katolikus gimnázium tornatermében. A Jósika-kupával díjazott szenior törccsapatverseny ma este 9 órákor kezdődik és azon a két rivális a CAC és a Haggibbor a következő összeállításokkal veszik fel a küzdelmet: CAC: Hintz I., Szentkirályi, Réthy és Mezei.

A Haggibbor csapatát a helyszínen állítják össze a következő keretből: Altman, Weisz, Herczeg, Spitzer, Mózes I. és Erős I.

A küzdelem nyíltnak és nívónak ígérkezik. — Vasárnap délelőtti 9 órákor a Jubiláris-kupával díjazott egyéni junior törverseny kerül eldöntésre, melyen szintén a CAC és Haggibbor versenyzői csapnak össze.

Ma döntenek Románia felvételéről a középeurópai kupába

(BUDAPEST.) A Középeurópai és Európa-Kupa-bizottságok szombaton és vasárnap Budapesten tartják meg ezévi kongresszusukat, melyeken többek között Románia és Jugoszlávia felvételéről is dönteni fognak a Középeurópai Kupába. A Kupabizottság erre nézve azt a javaslatot, hogy a két ország két-két csapattal legyen képviselve a kupaküzdelmekben, valószínűleg el fogja fogadni, továbbá azt a javaslatot is, hogy Svájc négy csapat-

tal szerepeljen a Kupa-küzdelmekben. — Ezt azt jelentené, hogy a Kupában selejtezőmérkőzések lesznek, melyek során a román és jugoszláv csapatok a többi nemzetek harmadik és negyedik csapataival kerülnek össze a selejtezőkben. A Középeurópai Kupa-bizottság elnökévé különben valószínűleg a magyar Fischer Mór fogják megválasztani, amivel Budapest lesz Középeurópa labdarugósportjának központja.

Vasárnap délelőtti 11-kor UEC—Ariesul C-ligamérkőzés

(CLUJ.) Vasárnap délelőtti 11 órákor kerül eldöntésre az UEC—Ariesul C-liga mérkőzés. A két csapat összesen 2:2 arányban játszott Turdan. A holnapi mérkőzésre mindkét csapat nagyon készül. A mérkőzést dr. Boldur Emil clujai bíró vezeti. Előzőleg 9 órákor a Napoca—Haggibbor I. osztályu bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra.

A kis pálya programja: 9 órákor: Avram Iancu—Reuniunea ifj. bajnoki. 11-kor: Unirea—Echo I. oszt. bajnoki. 1 órákor: UEC—Echo ifj. bajnoki. 3 órákor: CSMC—Victoria Bolohan-kupamérkőzés.

(LIPSE.) A magyar válogatott öklívívócsapat 12:4 arányban győzött Lipese válogatottja ellen.

Barlissima a román cseh labdarugómérkőzés bírója

(PRÁGA.) A cseh labdarugószövetség a román szövetség részéről felajánlott játékvezetők közül az olasz Barlissina választotta. Így tehát az óriási érdeklődéssel várt mérkőzést ez a kitűnő olasz bíró fogja vezetni. — A mérkőzést a Bucaresti-i rádió a helyszínről közvetíti.

Ferencváros—Hungária

(BUDAPEST.) A magyar labdarugóbajnokságban holnap az örök-derby kerül eldöntésre amelynek kimenetelére valószínűleg döntő befolyással lesz a bajnokságra. A mérkőzést hatalmas érdeklődés előzi meg, amelynek második felidejét vasárnap délután 6 óra 25 perckor a helyszínről közvetíti a budapesti rádió.

A nemzeti bajnokság többi mérkőzése a következők: Szombaton: Phöbus—Szeged. Vasárnap: Haladás—III. Ker. FC Bujai 11—Elektromos. Hétfőn: Nemzeti—Budafok.

Oldboy-bajnokság a clujai csapatok részére

(CLUJ.) A Victoria kezdeményezésére ezévi bajnokságot akarnak kiírni az oldboy labdarugó csapatok részére. Gáll János a Victoria intézője felkéri a társ-klubok oldboy-intézőit, hogy vasárnap délelőtti 11-kor szíveskedjenek megjelenni a sporttelepen a Victoria öltözőjében a bajnokság megrendezésének megbeszélésére.

Egyben kéri ugyancsak a fenti időben és helyen a következő oldboy játékosok megjelenesét: Salvan Virgil, dr. Moldovan Pilu, dr. Huza V., dr. Albisy, dr. Lázár, Krieshoffer, Negritiu, Chifor, Albur, Jorga, Fazekas, Cociaru, Komáromi Cipcigan, Baba, Takács I. Gorgan.

Az SSAEC (Kereskedők sportklubja) vasárnap délelőtti 10 órai kezdettel rendezi meg második Heim-kupaversenyét, melyen, mint ismeretes, női egyéni asztali teniszjátékosok vesznek részt. A Kupa első védője Kolozsvári Sárika és az illetékes sportkörök most nagy érdeklődéssel várják, hogy a fiatal leány megtudja-e ismételni multhónapi győzelmét.

Román—magyar profi teniszmérkőzésről tárgyalnak az érdekl. szövetségek. Elvileg már meggyeztek. Az első mérkőzés május végén vagy június elején kerül lejátszásra.

A budapesti Phöbus április 7-én Bucarestben játszik a román válogatottal előmérkőzést. A kitűnő magyar csapatot a Juventus is lekötötte egy április 8-án lejátszandó mérkőzésre.

(KOPENHÁGA.) A cseh Slavia csapata 20 ezer néző előtt 2:2 (2:2) arányban döntetlenül játszott a dán válogatottal.

A Haggibbor közleményei

A Haggibbor tenisz-szakosztálya április 13-én nyitja meg sétateri két új vörössalakon pályáját, valamint a Cal. Victoriei 117 sz. alatti pályát. Jelentkezni a titkárságnál lehet. Str. Memorandului 13. alatt bármely délután 5—8-ig.

A Haggibbor futball szakosztályának vezetősége felhívja úgy az első, mint az az ifjúsági csapat összes tagjait, hogy vasárnap reggel 8 órára az öltözőben jelenjenek meg.

Mezei futóverseny. A Haggibbor április 11-én, vasárnap déli fél egy órai indulással, a Str. Donaton levő sporttelepen házi mezei futóversenyt rendez, melyhez szívesen hívja meg a clujai zsidó ifjúságot. A verseny távja 3 kilométer. Nevezések a titkársághoz adandók be, bármely napon d. u. 6—8-ig, legkésőbb április 10-ig. Nevezési díj 10 lej. Keménytalpu cipő, vagy bakancs kívánatos. Részletesebb felvilágosítás a titkárságnál nyerhető.

TURISTASÁG

A CSMC női tornaszakosztálya értesíti tagjait, hogy vasárnap, f. hó 4-én reggel 7 órai indulással (a klubhelyiségből) gyalogos kirándulást rendez a Szent János-kúthoz, ahol sportgyakorlatokat tartanak. Az új klubásor ünnepélyes első felvonása délelőtti 10 órákor lesz. A kirándulásra vendégeket szívesen lát a rendezőség.

Enyhe büntetést kapott II. fokon az áramtolva

(CLUJ.) Bona Juliu clujai mechanikus néhány évvel ezelőtt egy csikorgó teli napon, amikor már semmi lehetősége nem volt arra, hogy családjának leg-alsóbb fűtőanyagot szerezzen, radikálisan oldotta meg a helyzetet. Áramot lopott és ezzel fűtötte „villanyresóján” keresztül a lakást. Csak egy-két hétig tartott a „vigság”, mert a villanymérvek ellenőrző közegei rájöttek a lopásra, felbecsülték a kár összegét és bünvádi feljelentést tettek közösen. A lopás címén a mechanikus ellen. A törvényszék Bona Juliu el is ítélte egy hónapi elzárásra. A különös per ma jutott a helyi ítéltábla második osztálya elé, ahol a védő bebizonyította, hogy védené kényszerhelyzetben volt, amikor lopni kezdte az áramot. A tábla ezt az érvelést enyhítő körülménynek tudta be és a fogház-büntetést 300 lej pénzbüntetésre változtatta át.

**Élet és halál
helyi krónikája**

(CLUJ.) A város egy heti (március hó 27.—április 3.) népmozgalmi adatai az anyakönyv tükrében.

Házasságot kötött: 23 pár.

Született: Peicu Vasile ort. Weisz Zsuzsanna izr. Gábor János ref. Kirsch Tibor izr. Kilin György ref. Zambó Tódor ref. Zablonovszky Márk rom. kat. Balmos Gheorghe gör. kath. Rusu Gheorghe gör. kat. Veress Anna rom. kat. Rusu Maria gör. kat. Nagy Gyula ref. Hajnal Jenő ref. Man Lucia gör. kat. Rusu Viorica gör. kat. Friedmann Aurora izr. Salome Eugen gör. kath. Imecs Teréz rom. kat. Vigh Mihály ref. Manta András ort. Gligor Elena ort. Muresan Maria gör. kat. Czimbalmos Magda ort. Pethő Károly rom. kat. Bercean Ileana gör. kat. Strul Tamás izr. Oriandea Nicolae ort.

Meghalt: Fazakas Ferenc 34 éves ref. Markovits Hersch 81 éves izr. Boesckayné Csernyik Anna 79 éves rom. kath. Székelyné Adám Lili 85 éves ref. Técsi István 80 éves ref. Cipriceanné Blag Floarea 73 éves gör. kat. Máthé Magda 3 napos ref. Péter Márton 60 éves ref. Liteanéné Serb Ana 37 éves ort. Steleané Curta Elisabeta 52 éves ort. Doroffelior Joan 18 éves ort. Epure Simion 27 éves gör. kat. Geana Eremie 63 éves ort. Molnár Lajos 33 éves ref. Santanmarián Joan 13 éves ort. Ghius Constantin 9 hónapos ort. Jericzkyne Kiss Mária 34 éves rom. kath. Klein Jakab 67 éves izr. Lázár György 24 éves gör. kath. Kovács Anna 45 éves ref. Holdman Miksa 27 éves luth. Nemesné Figuli Matild 60 éves rom. kath. Kalló András 46 éves ref. Berkovits József 15 éves izr. Farkas Ödön 10 éves ref. Nagy Anna 73 éves ref. Máthé Ferenc 27 éves ref. Costea Sabin 37 éves gör. kat. Groszné Gottlieb Julianna 54 éves izr. Zéligné Bruckner Ida 37 éves izr. Tamásné Gyurka Ilona 50 éves ref. Crisan Ioan 2 éves ort. Préda Benjamin 44 éves rom. kath. Parvuné Cristea Elena 38 éves gör. kat. Czukorné Keszler Erzsébet 29 éves izr. Demeter József 74 éves ref. Albert János 27 éves ref. Bogdán Josif 23 éves gör. kath.

Rádió

VASÁRNAP. április 4.

Bucuresti. 6.50: Torna, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 12.50: Dinicu zenekar. 14.25: A zene folytatása. 18: Jazz. 19.10: 20.20: A bacau vasutas énekkar. 21.15: Bach: 104-ik Kántátéja. 22.15: Marcu zenekar hangversenye, utána hírek.

Budapest I. 10.30: Hírek, utána egyházi szentbeszéd az egyetemi templomból. — 12.15: Evangélikus istentisztelet. 13.30: Operaházi zenekar, utána hanglemezek, felolvasás. 18.50: Szalonzene. Előadás. — 17.50: Zongoraszám. 18.25: A Ferencváros—Hungária mérkőzés II. félidőjének közvetítése. 19.20: Cigányzene, sporteredmények. 20.30: Rádiószinpad. 22.30: Hírek, utána jazz zenekar. 24: Cigányzene, hírek.

Budapest II. 16: Szalonzene. 18.10: Lemezek, utána előadás. 20.30: Zongora, hegedűszám, utána hírek. 21.35: Szimfónikus zenekar.

Bécs. 9.45: Könnyű lemezek. 12.45: Szimfónikus hangverseny. 16.40: Vonósötös. — 18.20: Harmonika-kettős, ének-négyes, rádiózenekar. 20.10: Dallemezek. 22.10: Híres énekesek lemezei. 22.25: Erb szoprán dalestje, utána tánczene.

HÉTFŐ, április 5.

Bucuresti. 6.50: Torna, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13.30: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 19.20: A zene folytatása. 20.20: Szórakoztató zene. — 22.10: Marinescu—Moreanu lemez. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 10.15: Hírek, közvetítés a Mária remeteli búcsujáró helyről, utána szentbeszéd ugyanonnan a Szervita-rendi kegytemplomból. 12.30: Szalonötös, pontos időjelzés, cigányzene, előadás. 15: Hanglemezek. 16.30: Beszkárt zenekar. 17.45: Előadás. 18.15: Énekszám, utána vígjáték előadás a stúdióból. 20.25: Francia énekművész műsora, utána előadás. 21.30: Cigányzene, hírek. 22.50: Hangverseny zenekar. 24: Hírek, utána szalonzene.

Budapest II. 18: Jazz zenekar. 20.05: Orgonaszámok, utána csevegés. 21: Különlétes hangszerek, hanglemezek, utána hírek. **Bécs.** 8.20: Könnyű lemezek. 12.25: Parasztzene. 13.20: Könnyű zene. 18.05: Szoprán ének. 18.30: Gitár-számok. 21: Bányászok és favágók dala a sóbányászok fűvészek zenekarával. 22: Katonazene Innsbrückből. 23.20: Dalest, utána tánclemezek.



Babona vagy valóság?

**A levegő „bolygó hollandija”
Piloták rejtélyes kalandjai**

Repülőkről tudvalevő, hogy nagy mértékben babonások. Ez azonban nem is csoda. Olyan emberek, akiknek az idegrendszer pattanásig próbára van téve nem tudnak olyan módon szembenézni a jelenségekkel, mint más halandó. Az alábbi három eset azt látszik bizonyítani, hogy a piloták babonájának van is valami alapja.

HARC EGY ÁRNYKÉPPEL

George Buttler, aki a világháború során az angol repülőflotta egyik legkiválóbb kapitánya volt, beszélt a következő esetet:

— 1918-ban történt, a nyári hónapok egyikén. Parancsot kaptam, hogy terep szemle céljából nézzek szét az ellenséges állások mögött. Alig emelkedtem a magasba, egyszer csak látom, hogy

egy hatalmas ellenséges bombavető közeledik felém.

Állandóan fölöttem keringett, még pedig úgy, hogy nem tudtam gépfegyverem elé kapni. Ki akartam kerülni támadását s ezért a legnagyobb teljesítményre állítottam a motort. Nagy lendülettel a bombavető oldala felé próbáltam fordulni.

Legalább félóráig tartott ez az ideg tépő kísérlet,

mert az ellenséges gép vezetője észrevéve szándékomat, maga is úgy manővrozott, hogy sehogy sem tudtam a gépfegyveremet használni. Végül mégis csak sikerült kedvező lehetőséget elérnem és

heves gépfegyvertűzet zudítottam rája.

Sulyosan megsérthettem, mert láttam, hogy

hanyatlani kezd és az ellenséges vonalak közé zuhant.

Akkor visszatértem a saját vonalaim mögé. Mekkora volt azonban a csodálkozásom, amikor pilóta társaim azzal fogadtak:

„Elment az eszed, hogy vaktába ide-oda csapongtál a levegőben, majd gépfegyvertűzet zudítottál a semmibe?”

Hiába volt minden állításom, nem akarták elhinni, hogy egy ellenséges géppel mérkőztem. Megjegyzem,

tiszta, derűs nap volt és az égbolton egyetlen felhő se látszott.

Máig is érthetetlen számomra, mi volt az egész: hallucináció, vagy pedig valami „kisértet” — repülőgép?

A VÖRÖS FANTOM

Még ennél is érdekesebb dolog történt Boualin francia kereskedelmi pilótával. Boualin egyike a legkiválóbb francia repülőknél, aki London—Páris között teljesített szolgálatot. Egy hatalmas hárommotoros személyszállító gépet vezetett. Egyszer, amikor Maule városka fölé ért,

vörösszínű sportrepülőgépet vett

észre, amely egyenesen az ő gépének tartott.

Hogy kikerülje az összeütközést, hirtelen megnyomta a magassági kormányt, úgy, hogy a hárommotoros óriási ugrással lendült fölfelé. Az utasokat retentő pánik fogta el, alig lehetett meggyőzni őket, hogy nincs semmi veszedelem. Viszont a pilóta hiába magyarázta, hogy egy vörösszínű sportrepülőgépet kellett ilyen módon kikerülnie,

senki se látta az idegen monoplánt.

A legérdekesebb a dologban, hogy Boualin órája a rejtélyes repülőgéppel való találkozás pillanatában megállt. Egy évvel később megismétlődött az eset. Megint, amikor Maule fölé került három motorosával, szembe repült vele a titokzatos vörös monoplán. Boualin most lefelé bukott gépével, hogy kikerülhesse a veszedelemet. Az utasok azonban ismét azt állították, hogy

semmiféle vörös repülőgépet nem láttak.

A légiforgalmi társaság vezetősége erre Boualint büntetésből egy csomag szállítógépre helyezte. Vagy három hónapig teljesített így szolgálatot, azután mert hiven és becsületesen végezte munkáját visszahelyezték egy személyszállítógépre. Néhány héttel ezelőtt történt, hogy Boualin újra Maule fölé került és a vörös repülőgép megint szembe jött vele. A szegény pilóta most már nem próbálkozott kikerülni, mert azt hitte, hogy

csupán vizionálásról lehet szó.

A következő pillanatban a vörösszínű sportgép

irtózatossá erővel oldalba kapta a

hárommotorost és mind a két repülő lezuhant a mélybe.

Boualin utasai közül kettő meghalt, négyen sulyosan megsebesültek. A pilóta maga is veszedelmes sebeket kapott. Okkultisták azt mondják, hogy Boualin jóelőre megérezte és meglátta az öt fenyegető veszedelemet, ezért „találkozott” kétszer is a rejtélyes vörös repülővel.

A PILOTA AJÁNDÉKA

Az alábbi eset Amerikában történt. Fred Lievingard műkedvelő repülő nevére az Egyesült Államok egész területén ismerték. Menyasszonya hiába könyörgött neki, hogy hagyja abba a repülést, ő mindig újra, meg újra utarkelt. Legutóbb a déli államokban repülgetett. Sanfranciskóból való elutazása előtt egy kis repülőmodellt ajándékozott menyasszonyának, aki a játék gépet a szobájában a falra akasztotta. Néhány nappal ezelőtt, a késő délutáni órákban,

a párányi gépecske dróttja elszakadt és a gép lezuhant.

Az éjszakai órákban aztán távirat jelentette a családnak, hogy

a műkedvelő pilóta abban a pillanatban, amikor a menyasszonyának ajándékozott modell le esett a falról, Florida államban, közel ezer méter magasból lezuhant s gépe pozdorjává zuzódott és őt magát életveszélyes sebekkel szállították kórházba.

Ilyen és ehhez hasonló dolgokról beszélnek a repülő körében. Csoda-e ezek után, hogy a „szárnyas emberek” babonások?

**Alaposan megbüntette
a bíróság a notórius
kerékpár tolvajokat**

(CLUJ.) Öt év után most jutott el a helyi ítélőtábla elé egy speciális tolvajbando ügye. A vádlottak lelkiismeretét tíz kerékpár ellopása terheli. Ennyit loptak, így mutatja a felolvasott bünvádi jegyzőkönyv. 1932. júniusában bandát szerveztek, melynek a feje Moldovan Vasile fővádlott, társai pedig Moldovan Chirila és Rusu Vasile volt bistrítai rendőr. Mielőtt a rendőrség kezére kerültek volna, Bistrita környékén és a város belterületén egymásután tűntek el a kerékpárok és hosszú hetekig senki sem tudta, hogy kik a tolvajok. Még csak nem is látták soha az ügyes zsákmányolókat. Végül is egyik ügyeletes rendőrtiszt nyakcsipte a társaságot és kihallgatásuk után valamennyit átadta az ügyészségnek. A nasaudi törvényszék Moldovan Vasilet másfélévi börtönre, társait pedig három-három hónapra ítélte. A büntetést valamennyien megfelelőbb

ték, de ugyanakkor az ügyész sulyosításért felelbezt. Ma a tábla második szekciójának ítélő tanácsa, miután megállapította, hogy az első fórum a megérdemelt büntetést alkalmazta, megerősítette az ítéletet, ami jogerőre is emelkedett.

— Szigorúan ellenőrzik a fogpasztakészítményeket. A helyi egészségügyi hatóságok az üzletekben több hazai fogpaszta készítményt elkoboztak arra hivatkozva, hogy a tubusok a megengedett mennyiségnél több ólmot tartalmaztak. Jövőben a fogpaszta készítmények forgalomba hozatalát szigorúban fogják ellenőrizni, mert lehetnek közöttük az egészségre káros készítmények is.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

„FÜGGETLEN tisztviselőnek” levele van „Kellemes partner”-től, kérem azonnal átvenni. 3428

KERESZTÉNY 40 éves csinos, elvált intelligens asszony egy lánygyermekkel férjhez menne hozzáillő állami nyugdíjához, vagy jobb iparozhoz. Hozománya 60.000 lej. Információk Calea Traian 84-a. kaphatók. 3455

MEGMENTEM elszakadt, kiégett, molyragott szövet, vászon, mindenféle selyem anyagokat, butorhuzatokat speciális müstöp polását jutányosan vállalom. Str. Jorga 3 I. emelet 17. 3285

27 éves jömegejelenésű fodrászsegéd házasság céljából megismerkedne hozzáillő esetleg szakmabeli nővel, ki kevés pénzzel önállósághoz segítene. „Közös cél” jellegre fényképes leveleket a kiadóba kérek. (3484)

ADÁS-VÉTEL

PONTOS óra- és ékszerjavítások, órák, ékszerek nagy választékban legolcsóbban kaphatók. Auerhan órasüzlet, Regina Maria 51. Royal mozgó mellett. —T 362

ELADÓ barna háló. Értekezni: Tudor Vladimirescu 17. házfelügyelőnél. — 3420

EGY új sötétkék ruha eladó. Str. Vladimirescu 2. Tischler szabóságánál. 3422

MODERN gyermekkosci majdnem új, eladó. Ady Andrei 8. 3424

VENDÉGLŐ berendezés olcsón eladó. Iuliu Maniu 18. 3425

KENYÉRÜZLET terménnyel sürgősen átadó betegség miatt. Motilor 109. 3426

ELADÓ HÁZ. Szoba és konyhából álló új, adómentes. Str. Petru Rares 75. 3427

ELADÓ házastelek 45 ezerért. Bulgária-telep, szappangár mellett. Imbruzán. 3430

EGY mély gyermekkosci eladó. Str. Paris 74. 3431

RÓZSAFÁK, moházott, nagyon erős, 2 éves, magas példányokban; ugyszintén 371 elít fajtában törpében is. Thuja, occidentalis; Juniperus hib; Chamaecyparis; Yucca; Sempervivum fajták dus választékban, gyönyörű példányokban csakis Dragos kertészetében, Str. Paris 7. alatt, ahol nagyon erős 3—5 éves **FAJKORTEFÁK** még mindig kaphatók! Vegyünk csak megbízható helyről, garantált fajtákat. 3440

ZONGORA, rövid bécsi gyártmányú olcsón eladó. Str. Bratianu 24., jobbra utolsó ajtó. 3433

ELKÖLTÖZÉS miatt átadó egy 3 szobás komfortos lakás központban, butorzata pedig nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. 3435

ELADÓ ház, vendéglő, söntés, billiárd-szoba, táncterem, téli-nyári tekepálya, 64 négyzetméter betonpince, szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel és egy asztali főzőkályha. Str. Crisan 35. —T 379

TISZTA új kötött női kosztüm középtermetre eladó. Megtekinthető Piata Carolina 5., trafik. 3438

FÜTŐHÁZ mögött eladó 58 ezer lejért szép 1 szoba, konyhás 1000 négyzetméteres telek. Érdeklődni: Str. Maramures 21. sz. 3439

KÜLÖNLEGES nagygyümölcsű őszibarackfák megérkeztek. (3 darab gyümölcs 1 kiló.) Grieger, Regele Carol 37. (3441)

ELADÓ jókarban tartott butor, háló, ebédlő, férjiszoba, konyha, előszoba. Ára 45 ezer lej. Cim a kiadóban. 3443

EGYSZOBÁS telek sürgősen eladó. Str. Albinei 55. 3448

JÓ állapotban levő motorkerékpár könnyű oldalkosár eladó. Turós, Dermatá. 3453

ELSŐRENDŰ ebédkoszt kapható kihordásra uri háznál. Reg. Ferd. 60 földszint. (3469)

EGY kicsi kézi stráf, egy könnyű ló-stráfkosci eladó. Str. Horea 11. (3467)

EGY telekrész eladó. Str. Banatului 108 ugyanott egy házastelek eladó. (3466)

TOPOLYA betétes keményfa hálók eladó. Str. Mărăsesti 17. (3461)

SÜRGŐSEN eladó központban ötszobás ház minden elfogadható áron, villa-hely, Fántáneleien. Érdeklődni Cipariu 1., gyümölcsüzletben. (— 3459)

ELADÓ egy sport gyermekkosci. Str. Sanatorului No. 4. Dombul Rotund. (3460)

GYÜMÖLCSFÁBÓL mindennap friss szállítmány érkezik. Rózsák, magas, törpe és futó, 2 évesek, thuyok, fenyők, mag-nóleák, bukszusok és mindenféle disznó-vények nagyon olcsó áron csak Torday kertésznél szerezhetők be. Reg. Carol 7. (— 3457)

ELADÓ jól bevezetett bodega, étterem forgalmas helyen berendezéssel együtt be-tesség miatt. Cim a kiadóban. (3473)

ELADÓ szép ágyterítő hozzáillő disz-párnával. Női ruhák, alig használt kék **férjruha.** Eröss, Str. Jorga 3. (P 2943)

ELADÓK használt női selyemruhák és férfi hosszú kabát, gyermekszék, gyerek holmik. Str. Jorga 3., III. 28. (P 2938)

VADONATUJ sötét dióbetétes háló eladó. Str. Petru Rares 10. (P 2936)

ELADÓ vagy kiadó C. Motilor 96—98 2 szoba, konyha, istálló, nagy gyümölcsös a Somesig. Értekezni: Reg. Ferdinand 55. (P 2929)

ELADÓ olcsón új keményfa háló. Ra-dulescu 12. (P 2927)

MODERN új kombinált diószekrény sürgősen eladó. Clemenceau 3. (P 2926)

ELADÓ házak, alkalmi vételek! Jövedelmező kisebb ház 2 üzlethelyiséggel, 4x1 szoba, konyha ára 350.000 lej részletfizetéssel is megvehető. Belváros egész központjában nagyobb jövedelmező bérház. pénzbefektetésre elsőrangú vétel, évi jövedelem 250.000 lej, ára 1.700.000 lej, továbbá elsőrangú villákra, kisebb és nagyobb bérházakra és nagyon sok keres családi házakra van megbízásom az eladásra. Kamilli József, Baritiu 20. (— T 390)

ELADÓ „Hess” automata gyorsmérleg Margittai fűszerüzlet. J. Maiorescu 1. (3379)

EGYETLEN olcsó házhely Budai Deleanu, Axente Sever és Oăsanuban, Regele Ferdinand környékén 900 négyzetméter parcellázható, 11 szalalékok jövedelmező, kedvező feltételekkel egymillióért Lombon 6 hold gyümölcsös 300.000, Szenyörgy hegyen egyegyegyed, 465 íó val, alapincézett házzal 100.000, jól berendezett nagyforgalmu mészárszék, értékes háztelekkel 800.000. Belváros szívében új ház 730.000, Katedrális környékén 650.000 másik kétmillió fölül Piata Unirii körüli 2 ház összesen 650.000. Legforgalmasabb helyen 14 szalalékok jövedelmező kétmillió alul. Episcop Ivanon kedves családi és jövedelmező 500.000 Budai Deleanu közelében ideális, teljesen új komfortos családi ház 420 ezer, jövedelmezők 200 ezer lejig. Budai Deleanu 26. (3512)

HÁZ eladó, áll egy üzlethelyiségből, 4 szobából. Str. Horia 21. (3504)

KEVESET használt női Singer varrógép olcsón eladó. Regalá 1, Wexler. (3505)

VADONATUJ Singer női varrógép olcsón eladó. Regele Ferdinand 133. (3506)

ELADÓ fajgyümölcsösökért Brétfü alsó részében. Értekezni Str. Dubalarilor 10 Szilágyi. (3507)

EGY házastelek olcsón eladó. Bulgária telep. Grivita 6. (3503)

SIRKERITES, massiv, barokkstilű 12 m. eladó. Regele Carol II. 83. (3509)

PEKSEG üzlethelyiség és lakás kiadó vagy eladó. Ugyanott prézligé eladó. Lutig, Str. Bratianu 45. (— 3476)

ELADÓ jutányosan egy férfi tavasz kabát jó állapotban. Regina Maria 12, em. ajtó 4. (3477)

ELADÓ Schember mérleg minden elfogadható ártért. Dénesnél, Str. Negru Vodă 15. Iris-telep. (3478)

ELADÓ házastelek és egy szép parcella a Reg. Carol II. 178. melletti utcában, Str. G. Silasi 5., részletre is. Értekezni Lukácsnál. (3479)

MOTORKERÉKPÁR eladó. Ariel szuper sport 250 köbcntis. Str. Cerna Voda No. 6. (3483)

2 fayance főzőkemence és egy rézsodronyos csukható vaságy eladó. Str. Berde 3. (3489)

ELADÓ nagy ebédlőkredenc sürgősen Str. Aventuriosá 12. (3491)

ELADÓ 4 üléses autó jutányos ártért. Regele Ferdinand 69-a, emelet. (3492)

ELADÓK: jég szekrény, fehér asztal székek, szekrény és csó-ágy. Regele Ferdinand 69-a, emelet. (3493)

STANDARD rádió, 3 plus 1 lámpás és festőállvány eladó. Str. Aventuriosá 48 (3517)

ELADÓ jutányos áron nagybögő, csel-lő, gitár, mandolin, dob és hegedűk. Gavril Bucsy, Regina Maria 30. (3495)

BICIKLI jókarban levő eladó. Gen. Berthelot 30. (— 3496)

VESZEK forgalomban levő használt román bélyeget. Regele Ferdinand 69, ajtó 1. (3497)

HÁZHELYEK eladók 35—46 ezer lejig. Regele Carol 134. (3499)

5 darab benzimotor eladó. Alkalmas cséplésre, malomba fát vágni. Rațus, Regele Carol 134. (3500)

BURGONYA, cca 3000 kg. ab cluji rak tár lej 0.80 per kgr. eladó. Sigmund S. A. Cluj, P. Unirii 3. (— T 387)

PORCELLÁN ujdonságaink, nippelink, figuráink, szervizeink megérkeztek. Áraink rendkívül olcsók. „Pax” Cluj, Cal. Victoriei 6. (T 383)

ALLÁST KERES

ÖNÁLLÓAN dolgozó hentes állást keres. Cim a kiadóban. 3442

ARANYMŰVES (ékszerész) állást keres vidéken is. Cim a kiadóban. (P 2933)

26 éves, jobb iparos bármilyen fixfizetéses állást keres, biciklizik is. Cim a kiadóban. (P 2934)

NÖTLEN kereskedő 30—40 ezer lejjel étársulna rentabilis üzletbe, esetleg kau-cióval állást keres. „Nőtlen” jellegre. (3456)

KÁRPITOS munkát jutányos ártban vállalok. Kovács kárpitos, Str. Paris 17. (3471)

FIATAL gyermektelen házaspár, víz-, villany, lakatos 15-re házmesteri állást keres. Cimét „Házmester” jellegre. (3471)

MESTERKÖNYVVEL rendelkező férfi fehérmű szabónak 10 éves gyakorlattal állandó állást keres, ugyszintén mider-zakmában is teljesen járatos. Megkérést „Szabászónó” jellegre a kiadóba kére. (3494)

HÁZVEZETŐNŐI állást keres intelligens középkorú nő magános urhoz Vidék-re is elmegy Cim: Molnár Józsefné, Str. Prof. Marinescu 39. 3434

ALLÁST KAPHAT

EGY nagymunkás szabósegéd állandó munkára felvétetik. Regele Ferdinand 65. Kelemen. 3429

NÉMET kisasszonyt keresek három éves gyermek mellé. Str. Stroescu 7-a —3452

ELSŐRENDŰ nagymunkást keres „Re-ord” szabóság. Str. Măloasă 11. 3421

EGY 15 év körüli kifutó felvétetik. Fántánelei 50. (3485)

SZALMAVARRO és masamod leányt elvesz Hutsic kalapüzem. Reg. Ferdinand 0. (3486)

TANULÓLÁNYOK felvétetnek. „Aran-a” női divatszalon. Stroiescu 3. (3490)

FOGORVOSI rendelőbe felveszek jómóloru leányt. Cim a kiadóban. (3501)

KIMONDOTTA gyakorlott dobozgyári munkásnők felvétetnek. Cal. Marechal Foch 99. (T 380)

ÜGYES kifutófiut fizetéssel felvesz a B. B. áruház. Reg. Ferd. 20. (T 386)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varróleányt azonnal felveszek. Salon „Eleganța”, Petru Maior 4. (P 2946)

KIFUTÓ lányt vagy fiut felveszek. Salon „Eleganța” Petru Maior 4. (P 2945)

GYAKORLÓTT román-magyar gépirónó felvétetik. Memorandului 24, földszint balra. (P 2942)

ÜGYES kifutófiut vagy fiut kalap-szalomba felveszünk. Memorandului 4, az udvarban. (P 2928)

GYERMEKTELEN házaspár lakást, világítást kap takarítás ellenében. Cim: dr. Chapiro fogorvos, Piata Mihai Viteazul No. 14. Erd. délelőtt. (3510)

DIÓTÖRŐ LÁNYOKAT felveszünk P. Mihai Viteazul. Magazia Coloniale Schausaus. (3513)

ÖNÁLLÓ varróleányt felvesz Modern Salon. Reg. Maria 34. (3514)

KÜLÖNFELEK

20 EZER lej kölcsönt keresek ingatlan-ra, kamat fejében szoba, konyhás lakást adok. Cim a kiadóban. (— 3444)

TRAFIKHOZ 20.000 lejjel társat keresek Cim a kiadóban. 3445

A IV. KER. rendőrségtől az állomásig elveszett egy pénztárca, amelyben Corches Stefan Str. Pata 71. sz. alatti lakos nevé-re szóló katonai iratok voltak. Kéri a megtalálót, adja le a IV. kerületi rendőrségen 3448

HÖLGYEK FIGYELMEBE! Tisztelettel értesítem a t. Hölgyközönséget, hogy társam Filöp Ferenc, diplomáival és ezüst éremmel kitüntetett női szabóval, midőn bizalmasan a t. hölgyközönséget, hogy legközelebbi igényeket is kielégítjük. Kérem további pártfogását Czinczár női divatszalon, Str. Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok.) T 360

ELVESZETT nagy sárga lombos szőrű kutya fehér foltokkal homlokán, Bubi névre hallgat. Megtalálójá jutalomba részesül. Str. Aron Demsusanu 8. (— 3278)

ÉTTEREM bérbeadó Tusnadon. 30 szobás jólmenő pensio, mely jól bevezetett nyilvános étteremmel is bír, idei nyári szezonra bérbeadó. Információt és ajánlatokat személyesen, vagy levélben Molnár Cluj, Oct. Goga 13. (3463)

MOTORKERÉKPÁRT kosárral kifizástan állapotban megvételre keres Hutsic kalapüzem. Reg. Ferd 30. (3497)

ELVESZETT egy pár fekete antilop cipő kaptával együtt, aki megtalálta hozza el jutalom ellenében Róth cipészhez. Memorandului 9. (P 2944)

BIZTOS fedezetre kölcsönt kaphat, kisebb összeget is. Bővebbet Marechal Foch 25, ügyvédnél, délután. (P 2939)

ÜZLETES házikoszt jutányosan kaphat/ Str. Reg. Carol II. 33. (P 2935)

ELVESZETT egy kis fehér Pamacs nevű nőstény selyempincsi, hátán sárga folt. Megtalálóját jutalmazom. Str. Dragalina 29., emelet. (3503)

BÜFENKET, Str. Cipariu 1. átadjuk. Ára cca 10.000 lej. Sigmund S. A. Cluj, P. Unirii 3. (— T 388)

KIADÓ LAKÁS

FIATAL házaspárnak kiadó május 1-re szép manzard lakás. Str. Fántánelei 12.

KIADÓ három szoba, konyha, fürdő- és előszoba. Str. Avram Jancu 7. Házfelügyelőnél. 3432

KIADÓ Str. Grigorescu kertés villában kétszobás összkomfortos lakás 2200 lejért és háromszobás összkomfortos 2800 lejért. Ugyanott kézi mángorológép eladó. Megtekinthető a mosókonyhában Djelal beyné, P. Mihai Viteazul 6., földszint.

ORVOSI rendelőknek, irodának, garzon lakásnak 2 szoba május 1-re kiadó. Strada Romei 1. 3436

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Str. Biserica ort. 11-b. 3437

KIADÓ központi különbejáratu csinosar, butorozott szoba olyan vidéki urnak, vagy hölgynek, aki időnként szokott Clujra jönni. „Pontos fizető” jellegre. 3447

2 SZOBA, konyha, elő- és fürdőszoba, április 15-re kiadó. Str. N. Cristea 31. Értekezni Hollandus bórüzlet, Regele Ferdinand 69-a. — 3446

EGY szoba, konyha a Dermatá közelében kiadó. Str. Crisan 22-a. 3450

SZOBA, konyha, speiz, mosókonyhával kiadó vasut közelében. Str. Calvin 22. 3451

KÖZPONTBAN 3 szobás komfortos, kertés lakás kiadó. Str. Maloasă 7. Str. Elisabeta elején. —T 363

KÉT szoba konyhás komfortos lakás május 1-re kiadó. Cal. Decebal 16. (3479)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu szoba azonnal kiadó. Str. Reg. Carol II. 36. (— 4836)

KÜLÖN telken május 1-re kiadó egy kétszobás parkettes napos lakás és egy 1 szobás konyhás napos lakás a Grigorescu negyedben. Értekezni: András István Piata Unirii 10. (3465)

KIADÓ fűszer, bodega-helyiségek lakás sal. Érdeklődni: Legiunea Ardelene 33.

NAPOSEKVEVÉSŰ saroktelek 2 szoba, konyha és üzlethelyiséggel május 1-re kiadó, esetleg eladó. Értekezni: Cal. Decebal 2 sz., trafik. (— 3472)

ELEGÁNS különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használatl kiadó. Str. F. David 18., II. 2. (3462)

2 szoba konyha teljes komforttal május 1-re. Reg. Ferdinand 103. Telefon 726.

EGY szoba konyha veranda kiadó. Ára 700 lej. Str. Aurel Isacu 34. (3480)

GARCON lakás előszoba fürdőszobával május 1-re kiadó. Str. Rudeanu, fost Surdă 1-a. (3481)

KIADÓ központban két szoba irodának szoba, konyha gyermektelen családnak. Str. Baron Pop 9. (3482)

3 szobás összkomfortos lakás május 1-re kiadó. Regele Ferdinand 29. (— 3488)

ALLÁSBAN levő ur, szépen butorozott szobát kaphat nagyon olcsón. „Tizenötre” jellegre. (3490)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Regina Maria 9.

EGY szoba, konyha, fürdőszoba villában minden komforttal május 1-re kiadó. Értekezni: Neuman-nál, Reg. Maria 4. (T 385)

3 szobás komfortos kertés lakás kiadó. Str. Elisabeta elején. Str. Maloasa 7.

KIADÓ uccai két szoba konyha 1400-ért. Rudeanu 38. Értekezni „Star”, Marechal Foch 1. (— T 382)

KIADÓ 3 szobás luxuskomfortos külön villa, kerttel, baromfifarmmal azonnalra. Értekezni Rudolf Mosse, Reg. Ferdinand 69-a. (P 2941)

2 szoba konyha s még egy külön szoba mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Greceanu No. 8. (P 2941)

GARCONLAKÁS kiadó, szoba, előszoba, fürdőszoba. Str. Regele Carol 5. (P 2940)

1 nagy szoba, nagy konyha, speiz és külön egy nagy szoba főzőkemencével kiadó. Str. Horea 6. (P 2937)

3—4 szobás, komfortos napos lakás, fürdőszobával 2500 lej havonta. Május 1-re kiadó. Somes parton. Gelu 13. (— P 2932)

ZONGORA használatl különbejáratu napos butorozott szoba üdülőnek nyaralásra kiadó. Str. Julian Pop 4, ajtó 12. (Grigorescu 55 mellett.) (P 2931)

KIADÓ tágas helyiség, üzletnek, irodának vagy raktárnak. Str. Filipescu 2.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba május 1-re kiadó. Teljes ellátással is. Dr. Bodorné, Bălcescu 17. (T 389)

MODERN 2 szoba konyha fürdőszoba kertés lakás május 1-re kiadó. Str. Lazar 29. Megtekinthető d. e. 11—12. (3515)

LAKÁST KERES



Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Cel Regele Ferdinand 66., balra.**

TELEFON: 61.

NAPTÁR: 1937. április 4, vasárnap
R. kath. Izidor, prot. Izidor, g. kath. Cuv. Iosif, izr. 23 Nissan 5697.

Jóestét!

JUBILEUMOK IDEJÉN
Feleség: A következő évben ünnepeľjűk házasságunk huszonöt éves jubileumát.

Férj: Na, mondd csak azt kedvesem, hogy a te kormányzásod huszonöt éves jubileumát.

SZEGÉNY APA
Látogató: Ez a fiucska nagyon hasonlít az apjára.

Háziasszony: Ó, kérem, ez tévedés, mert az én kis fiám nagyon intelligens és csinos fiucska...

UDVARIASAN
Pincér: (a vendéghez, aki nagy csőrömpöléssel próbálja a tányérből az utolsó csepp levest is kikanalizálni.)

— Uram, nem parancsol egy itatóspapírt? ...

EZ IS VALAMI
Jancsi: Mit csináltak ma az iskolában?

Pista: Vártuk, hogy vége legyen a tanításnak.

— Megérkeztek a tavaszi divatújdonosságok a „Femina” női konfekció áruházba Cluj, Str. Memorandului 1. Női és leányka kabátok, koszüimök legolcsóbb bevásárlási forrása.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Április 3-ától 9-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, P. Unirii; Hygea, P. Mihai Viteazul; Victoria, C. Regele Ferdinand és Sotropa Emil gyógyszerára, Stefan Cel Mare.

— **VIGYÁZZON!** Mert Kozák István bűrüzetletét áthelyezte főpostával szembeni helyéről a Piata Mihai Viteazul 14. sz. alá, hol legtartósabb minőségben vásárolhat bőr- és talpárkat. Olcsó napi árak.

— **Időjárás:** A bucarestii időjárás-kutató-intézet jelentése: boros ég, alacsony hőmérséklet, erősebb szél, csapadék.

— **Orvosi hír.** Dr. Heller József szülész-nőgyógyász-operateur szakorvos külföldi utjáról hazaérkezett és rendeléseit megkezdte. Str. Iuliu Maniu 26. szám alatt. Délután 3—5-ig.

Varázslatos bált

kölcsönöz a **szép frizura!** Üdit, szépít, fiatalít. Ki ezt akarja elérni jöjjön a

NIZZA

hölgyfodrászatba, Calea Regele Ferdinand 30. Apostol gyógyszerár mellett !!!

Irtóhadjáratot indít a város a sétatér csókái ellen

(CLUJ.) A város időközi tanácsa legutóbbi ülésén elhatározta, hogy irtóhadjáratot indít a sétatéri csókák ellen, mert, szerinte, azok sok kárt okoznak. A hadüzenet tehát megtörtént a csókák ellen. Rövidesen megindul az egyoldalú csata. Kivonulnak a tüzoltók. Törlőtrákkal megkörtözik a csókák észkeit és szétverik az „elleneségeit”. Az ostrom hetekig is eltarthat. A városnak drága multság lesz a csókák elleni háború, mert a tisztítási műveletek jelentős költséget igényelnek. De legálább a Sétatér elhanyagoltsága miatti panaszok ebben a tekintetben megszűnnek.

A borbély-alkalmazottak nem hajlandók semmiképpen sem dolgozni május elsején

(CLUJ.) A fodrászok és borbélyalkalmazottak szindikátusa tegnap este rendkívüli gyűlést tartott az Építőmunkás Otthonban, amelyen tiltakoztak a munkaadók azon kérése ellen, hogy május elsején kötelesek legyenek dolgozni. A borbély és fodrászmesterek ugyanis memorandumban fordultak a minisztériumhoz, amelyben kérték a munkaügyi minisztert, hogy a május elsejei munkaszünetet függessze fel. A borbély és fodrász alkalmazottak gyűlése Cotora Liviu elnöke mellett

elhatározta, hogy memorandum-ban fordul a minisztériumhoz és az iparügyi vezérfelügyelőséghez, amelyben a munka napjának tiszteletben tartását követelik.

A gyűlés határozatát közölte a munkaadókkal is.



— Maximálni akarják a szállodai árakat. A belügyminisztérium hír szerint az idegen forgalom elősegítése és az ártérkedés megakadályozása céljából osztályozni akarja a szállodákat és maximálni a szállodai szobák árát.

— **Meghalt Tormay Cecil.** Budapesti jelentés szerint a magyar irodalomnak rendkívüli nagy gyászosa van Tormay Cecil, a magyar irodalom egyik legkiválóbb női reprezentánsa, 61 éves korában mátraházi villájában szívszélhűdésben meghalt. Művei közül különösen az Emberek a kövek között, Régi ház, Viasz-figurák és Bujdosó könyv keltette nagy feltűnést és arattak Magyarország határain túl is igen nagy sikereket. Az írónő alapította a „Napkelet” című tartalmas folyóiratot és a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségét. Munkásságának elismeréséül nemrégiben a Népszövetség szellemi együttműködési bizottságába is beválasztották. Az írónőt a magyar nemzet halottjaként fogják eltemetni.

— **Találtak egy filmtekerest.** A külső Chintaului uton lapunk egyik olvasója egy filmtekerest talált, amelyet beszállított kiadóhivatalunkhoz. Tu lajdonosa kellő igazolás mellett a film tekerest kiadóhivatalunkban áfveheti.

— **Orvosi szakülés.** A Múzeum Egyesület orvostudományi szakosztálya április 5-én, hétfőn este fél 9 órakor

— **Adományok.** Köszönettel nyugtázzuk az alábbi adományokat: M. G. től Szent Antal nevében özv. Tóth Jánosné részére 50 és az Irisz telepieknek Heigelétől 100 lei.

A ROYAL színermozei Ma!

Rökk Marika

legszebb színerújdonossága, Millöcker öröksépségű klasszikus nagyoperettje

Vasárnap délelőtt 11.20 órakor matiné 7 és 12 lejért. Pompei utolsó napja. Román. magyar feliratokkal.

— **ADELE LEHRER** f. hó 28-i nagy sikerére való tekintettel **LERESCU ZSIDÓ SZINTÁRSULAT** április 3-án, szombaton este 9 órai kezdettel bucsu-előadást tart ugyancsak **A KATHOLIKUS GIMNÁZIUM NAGYTERMÉBEN.** A kitűnő együttes a kiváló színésznővel a címszerepben **WIE IZ MAJN KIND (MAINSTÉTELE BELTZ)** című darabot játsza és pótlólag előadja **A DIE SCHWIEGER** című egyfelvonásos vígjátékot is.

— **Robbanás egy egy franciaországi katonatáborban.** Rheimsből jelentik: A chalonsi katonatáborban gyakorlatozás közben robbanás történt. Egy katonavéletlenül beleugrott egy uton heverő gránátba mire az felrobbant. A gránátszilánkok 29 embert értek. Ezek közül öt meghalt, a többiek súlyosabban, vagy könnyebben megsebesülve kerültek kórházba. Az áldozatok valamennyien marokkói bennszülöttek.

— **A Kolping Takarékszövetkezet közgyűlése.** A Kolping Takarékszövetkezet 1937. évi április hó 11-én vasárnap délelőtt 12 órakor a Szövetkezet helyiségében Cluj, Str. Cogălniceanu 7. szám alatt rendes közgyűlést tart, melyre a tagokat az alapszabály 37-ik paragrafusa értelmében azzal hívjuk meg, hogy menynyiben ezen a tagok határozatképes számban nem jelennek meg, úgy folyó év április hó 18-án délelőtt 12 órakor ugyanazon helyen újabb közgyűlést fogunk tartani, mely a napirendbe felvett tárgyakban a megjelentek számára való tekintet nélkül jogérvényesen fog határozni. 1. Az 1936. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása. 2. Az 1936. évi zárszámadások felülvizsgálása és a felmentvény megadása. 3. Tiszta jövedelemről való rendelkezés. 4. Az Igazgatósági tagok választása. 5. A felügyelő bizottsági tagok választása. 6. A kölcsön és betét kamatláb megállapítása. 7. Az 1936. évi költségvetés jóváhagyása. 8. Az Unió közgyűlésére delegátus megválasztása. 9. Esetleges indítványok. — Cluj, 1937. március hó 31-én. Leitersdorfer Sándor sk., elnök. Petráu Sándor titkár.

Carpat-egyesület helyiségében (Str. Bratianu 24. emelet) tudományos ülést tart, amelyen prof. dr. Orient Gyula, dr. Csögör Lajos, dr. Bogdán Károly és dr. Joó István tartanak szakelőadásokat.

— **Iepure vizsgálóbíró előléptetése és áthelyezése.** A helyi ügyészség második vizsgálóbírói kabinetjének vezetőjét, Iepure Nicolae vizsgálóbíró, az igazságügyminiszter táblai ügyésznek léptette elő és a brasovi táblához osztotta be. Iepure táblai ügyész hamarosan elfoglalja új állását. Régi helyének betöltésére még nem történt intézkedés.

— **Megérkeztek a legnevezetesebb gyárakból a legszebb női és férfi fehérneműk.** Ady, Adesgo és G. B. L. harisnyák, Czipkek, szallagok, dus választék mindennemű áru és rövidárúkbán. „Somes” áruházak Uránia palotában és főposta baloldalán.

Dr. Váry Tibor és dr. Váry Ákos jelentik, hogy a rájorgásig szeretett édesanya özv. dr. Váry Miksáné szül. Schull Mária f. hó 1-én este életének 76-ik évében csendesesen elhunyt. Drágánk földi maradványait f. hó 4-én d. e. 11 órakor adjuk át örök pihenésére a részére fenntartott családi sírhelynek, a régi neolog izraelita temetőben. (Minden külön értesítés helyett.)

Frakkos banditák

Irta: **PONSON du TERRAIL**

Egy pincészerű helyiségbe lépett, amelynek közepén homályosan pislákoló lámpa függött. A lámpa alatt asztal állt, az asztal lapján szétteregtetett irások. Az asztal körül hatan ültek. Valamennyien jólöltözött, látszólag az uriosztályhoz tartozó egyének voltak, akiknek megjelenése e helyen furcsán festett. Mikor az őrnagy belépett, felálltak és tiszteletteljesen üdvözölték. Az őrnagy viszonzta a köszöntést.

— **Bocsássanak meg uraim, hogy megvárokztattam önöket.** Éjféltre beszéltek meg az összejövetelt s most hajnali három óra. Szerencsére röviden végezhetünk. — Mialatt beszélt, elfoglalta helyét az asztalfőn. — Az ülést megnyitom — szölt ünnepélyesen.

Valamennyien visszaültek a helyükre. Egyik, a társaság legfiatalabb tagja az asztalon fekvő irásokat az őrnagy elé sorakoztatta. De az őrnagy eltasztotta a papirlapokat.

— **Ezek az irások feleslegesek.**

— **Feleslegesek!** — visszhangozták csodálkozva minden oldalról.

— **Ugy van uraim! ... Teljesen feleslegesek.** Társulatunk, amelyet az Örökségek Szindikátusának nevezünk, két év óta működik. Valamennyien jó körökből származunk és minden cselekedetünkért a sors felelős, amely egyenlőleg tönkrejuttatott. Két évig jól-rosszul keresztülvergődtünk. Voltak kritikus óráink és nagy kockázataink. En a fejemmel játszottam, maga gróf, hajszál híjján gályarabságra került. Valamennyien ugyszólván állandóan az elfogatás mesgyéjén jártunk. S mi volt az eredmény? ... Meggazdagodtunk? ... Nem! Nos, uraim, a helyzet ma rettenesebb, mint valaha volt! A rendőrség a nyomunkban! ... A legcsekélyebb vigyázatlanság bármelyikünk részéről és végünk.

Mind a hatan megborzongtak. — **Mert valljuk be uraim, — folytatta az őrnagy — hogy legutóbbi kudarcunk elég port vert fel.** Nem állók jót érte, hogy e pillanatban is nem leselkednek-e az uccán a kopók... Ajánlatosabbnak vélném uraim, hogy egy időre szétváljunk.

— **Hogyan? ... feloszlassuk a társulatot? — kockáztatta meg egyikük.**

— **Ideiglenesen.** Mondjuk két hónapra, amikor majd újra módját ejtem, hogy a szindikátust egybehívjam. A rendőrség említése valamennyiüket annyira megfélemlítette, hogy némi gyenge vitatkozás után jóképpel, sőt megkönnyebbülten elfogadták elnökük javaslatát. Az ajtóra vetett nyugtalan tekintetük elárulta, hogy hogy máris szeretnének távol lenni.

— **Okosan, egyenként, sorjában fogunk innen távozni.** Nehogy feltűnést keltsünk. A legfiatalabb fogja megkezdeni a sort. En, elnöki minőségemben utolsó leszek. Mint ahogy a sülyedő hajó kapitánva is utolsónak hagyja el a hajóját. Rajta, báró...

— **Az őrnagy a fiatalemberhez fordult,** aki a napirokat elébe fektette s aki azóta se mozdult mellőle.

— **Maga fog először távozni, báró.** Menjen egyenesen haza a lakására. Öt percnyi időközökben kövessék a bárót, uraim. Valamennyien siessenek haza. Miközben az őrnagy beszélt, a kezében lóballal tollal talányos szarkalábakat rajzolt az előtte fekvő papirlapra. A fiatalember, akit bárónak nevezett a szeme szögletéből kibetűzte e szarkalábakat:

„Egy óra múlva nálad leszek”
(Folytatjuk.)

Amikor a tanárok perlekednek...

(CLUJ.) Kereskedelmi akadémia tanárok vizsgálódása foglalkoztatva tegnap a törvényszék negyedik tanácsát. A vizsgálódás ott keletkezett, hogy Haseganu tanár intézeti titkár, Constantinescu Bagdad tanárnő különféle vádakkal illetve s többek között azt állította, hogy jogtalanul több fizetést vesz fel, amennyi neki jár, továbbá, hogy I. Stefanovici tanár Lacea rektor segítségével megtévesztéssel választották meg egy másik tanárral szemben a német-francia tanszékre. Vádjait a tanárnő a közoktatásügyi minisztériummal írásban is közölte. Haseganu titkár ezért rágalmazásért és becsületsértésért beperelte a tanárnőt és a tegnapi tárgyaláson a bíróság elrendelte a bizonyítási eljárás kiegészítését. Több tanu kihallgatását köztük annak a minisztériumi vezérfelügyelőnek is, aki az ügyben vizsgálatot folytatott le. A tárgyalást közelebbről folytatják.

Jelentős károkat okozott a mezőgazdaságban a hirtelen fellepelt fagy

(CLUJ.) A március közepe táján beköszöntött szokatlanul meleg és tavaszias időjárás néhány nap óta ismét erősen téliesre fordult. Az ország északi és hegyes vidékein hó esett s egyes helyeken a hőmérséklet a fagypontra alá süllyedt. Ez a körülmény igen kellemetlenül lepte meg a mezőgazdákat, akik már a tavaszi munkálatok megkezdésére gondoltak. A meglepetés szerűen visszatért fagy a mezőgazdaságban, főleg a vetésekben és a gyümölcsfákban jelentős károkat okozott.

Súlyos villamos-szerencsétlenség Londonban sok áldozattal

(LONDON.) Tegnap reggel a Victoria állomás közelében egy Croydon felől érkező vonat beleszaladt a baltercsai villamosvonalba. Néhány perccel a szerencsétlenség megtörténte után már a helyszínen volt nagyszámu orvos és ápolószemélyzet. Az első jelentés 12 halottról és 50 sebesültről tud. Az összeütközés egy viadukon történt és az egyik kocsi a mélységbe zuhant.

Kinos incidenst rögzített az ittas csendőrkatoná

(CLUJ.) Kinos botrány játszódott le ma délelőtt a nagy posta háttárgótti tyukpiac téren. Egy szakaszvezetőt kísért csendőr, akit kísérelte állandóan csitítgatott, mert a csendőr ittas állapotban hangosan kurjongatott, egy óvatlan pillanatban kirántotta bajonettjét és azzal hirtelen leart szurni egy közelében álló férfit. Ez az illető névszerint Todea Marin Pata közszéneli gazdálkodó állítólag haragosa volt a részeg csendőrkatonának.

A kísért szakaszvezető a közelben szolgálatos forgalmi rendőr segítségével lefegyverezte a bajonettével hadonászó és eddig még tisztázatlan nevű csendőrkatonát, akit előállítottak az illetékes hatóságnál, ahol megindult ellene az eljárás.

Két család ügyben nyomoz a rendőrség

(CLUJ.) Gidáli Vilmos Traian-uccai lakos bejelentette a rendőrségen, hogy Urai Sándor 26 éves munkanélküli kicsalt tőle 5500 lej készpénzt, azzal az ürüggyel, hogy valami értékpapirokat ad érte. A pénzt átvette, majd a ház egyik hátsó bejáratán nyomtalanul eltűnt, anélkül, hogy az ígért értékpapirokat átadta volna. Minthogy Urainak nyoma veszett, a rendőrség széleskörű nyomozást vezetett be.

A másik családi ügyben a feljelentést Karsay József helybeli lakos tette. Heim Sándor 39 éves clujli ellen, aki valami vászoneladási ürüggyel ezer lejt csalt ki tőle, majd nyomtalanul eltűnt. A rendőrség ebben az ügyben is bevezette az eljárást.

Másodfokon is helybenhagyták a csalással vádolt pincér büntetését

(CLUJ.) A helyi ítélőtábla második szekciója tegnap hirdetett ítéletet Vince Lajos helyi pincér csalási ügyében. Mint ismeretes, Vince Lajos 3 ezrc lej helyezett el a postatakarékban, amelyből 2950 lejt kivett a bentmaradt 50 lejt 500 ezer lejre hamisította. A hamis betétkönyv letétbehelyezésével azután az egyik helybeli szabónál több rend ruhát csináltatott, azután különböző összegeket vett kölcsön. Amikor aztán nem fizetett és utána jártak, kiderült, hogy a betétkönyv hamis. A károsultak feljelentést tettek ellene az ügyszélegen és amikor letartóztatás Vince azt vallotta, hogy a szélhámos ságokat egy helybeli asszony kedvéért követte el. A megtévedt pincért a törvényszék II. szekciója egyévi elzárásra ítélte. A tábla helybenhagyta a törvényszék ítéletét. A vádolt a Semmitószékhez jelentett be felfolyamodást.

Egy nap után véget ér a félmillió amereikai szénbányász sztrájk

(NEWYORK.) Pénteken reggel az Egyesült Államok szénbányáiban általános sztrájk vette kezdetét, amely közel félmillió munkást érintett. A sztrájkolók új kollektív szerződést kívántak heti 35 órás munkaidővel és a munka bérek jelentős felemelésével. A tulajdonosok a béremelésre hajlandók is voltak, de csakis heti 40 órás munkaidővel.

A késő éjszakai órákban a munkások és munkaadók között létrejött a megegyezés

és így a sztrájk, amely csupán 1 napig tartott véget ért.

Maniu mégis hajlandó...

(BUCURESTI.) Ma délelőtt folytatták a nemzeti parasztpárt belső ellenőrzésének tisztázására irányuló megbeszéléseket. A Tempo szerint Maniu hajlandó elfogadni a pártelnökséget és ez esetben remény volna a pártszakadás elkerülésére.

Szétválasztják az egyházat és az államot a Harmadik Birodalomban

Bosszúból meggyilkolták a legutóbbi Sztalin-ellenes összeesküvést teleplező fiatal nőt — Napirenden vannak a véres összeütközések Indiában — Diszvacsorával és nagy szabásu fogadással zárult a kisanant értékezet másora

(BELGRÁD.) Sztojadinovic miniszterelnök tegnap este diszvacsorát és nagyszabásu fogadást rendezett a kisanant értékezetlen részt vett politikai előkelőségek tiszteletére. Ezzel a belgrádi tanácskozások műsora végleges befejezést nyert. A diszvacsorán és fogadáson mintegy 300 előkelőség vett részt. Antonescu román külügyminiszter az éjszaka folyamán elutazott Belgrádból, míg Krofta csehszlovák külügyminiszter ott marad és várja Benes csehszlovák államfőt. Krofta ma Frusagorára tesz látogatást, majd Karlócán a patriarkát látogatja meg. A belgrádi nép-egyetenem hirdetett előadása azonban elmarad.

A párisi Jour szerint Krofta és Benes tárgyalásai bizonyos függő kérdéseket foznak még véglegesen tisztázni Belgrádban.

Elutazásuk előtt egyébként Krofta és Antonescu nyilatkoztak a sajtó képviselőinek. Krofta szerint a kisanant nem diplomáciai kombinációk eredménye, hanem egy egységes államszövetség, amellyel mindenkinek számolnia kell. Antonescu hangoztatta a kisanant nézőpontjainak egységességét és a kisanant élénk tevékenységét. Majd meglepéssel nyilatkozott az olasz-jugoszláv egyezményről.

A pápai enciklika következményei

(PÁRIS.) A Journal berlini tudósítása szerint

Hitler kancellár nagyszabásu elhatározásra készül. Állítólag arról lenne szó, hogy a Harmadik Birodalomban a legutóbbi pápai enciklika következtében megtörténne az egyház és állam szétválasztása.

A nemzeti szocializmus már régóta hajlik ez álláspontra felé, de Hitler eddig nem tudta magát ebben a kérdésben véglegesen elhatározni. Most azonban

nem látszik kizártnak, hogy Németországban is megtörténik az

A Capitala viszont tudy tudja, hogy Maniu még mindig vonakodik az elnökség vállalásától, mert Costachescuék csoportja élesen ellenzi az ő elnökségét. A jelek szerint azonban sikerül valamilyen kivezető utat találni.

egyház és az állam szétválasztása.

Gyilkosság bosszúból (VARSÓ) Ideérkezett hírek szerint a legutóbbi Sztalin-ellenes összeesküvést a GPU-nak egy nő árulta el, aki viszont a titkot egy fiatal tiszt ismerősétől tudta meg. Most ezt a fiatal nőt, akinek személyét titkolták, száloldai lakásán holtan lelték meg. A jelek szerint bosszúból megölték. Vagy mérgezésnek, vagy pedig megfojtásnak lett az áldozata. A megindult nyomozás eddig sikertelen maradt.

BAJ VAN INDIÁBAN

(BOMBAY.) Az új indiai alkotmány körüli nyugtalanság egyáltalában nincs szűnőben, sőt egyre jobban fokozódik.

A nagyobb városokban szinte napirenden vannak a véres összeütközések.

Bombayban mindennaposak a tiltakozó felvonulások. Csak fokozza az ellentéteket, hogy az északindiai hegyvidékek törzseinek felkelése mind nagyobb méreteket ölt

és egyre véresebb összetűzésekben jut kifejezésre.

Cassels tábornok az indiai gyaratati hadsereg főparancsnoka nagy aranyu csapatösszevonásokat eszközölt

és újabb megerősítéseket kért.

— A CAC csapata vasárnap reggel 7 órakor a Piata Unirejn levő klubhelyiség elől indul autóbuzson Bistritára, hogy mérkőzzék a Ceramica csapatával.

— KATONA GYULA. Berlinben, Deutschlandlender rádióban vasárnap este 9 órakor (keleteurópai időszámítás szerint) a „Cár és az ács” című operában énekel.

— Betörők jártak a fűszerüzletben Ma éjjel, eddig még ismeretlen tettesek betörték Str. Romului 58. szám alatti Geiszt-féle fűszerüzletbe, ahonnan 6700 lej értékben trafik és fűszerárut vittek el. A III. kerületi rendőrség bevezette a nyomozást a vakmerő betörők kézrekerítésére.

Riadó helyiségek központban

uccára nyíló ajtóval alkalmas bármilyen kereskedelem vagy ipar részére. Érdeklődni ugyanott **ORIENT** nyomda.

Str. Juliu Maniu 8

Botrányt okozott az ittas munkás

(CLUJ.) Covrig Josif Str. Subdealon lakó munkásember ittas állapotban tegnap este 10 óra tájban a Barituu. uccai Farkas-féle vendéglőben óriási botrányt rendezett. Amikor pedig a helyiség tulajdonosa kivezette az uccára, az alaposan beszeszelt férfi kezébe kapott egy követ és azzal fejbeütötte a korcsmárost, aki könnyebb sérülésével megjelent a központi rendőrségen és megletta a bűnvádi feljelentést. Covrig ellen megindult az eljárás.

Dr. Kerekes Mária és A vén szamar

László Miklós budapesti színésznek és szinpadai írónak pénteken este a magyar színtársulat által bemutatott két kis rövidebb lélekzetű darabja tulajdonképpen inkább vázlatzerű kompozíció. Amolyan kabarédarab-jellegűek van, amelyekben egy-egy ötletet ragad meg a szerző, de anélkül, hogy alaposabban belemélyedne vagy kidolgozná. Inkább csak a téma ötletszerűségét hangsúlyozza, néhány bizonyos életizűséget nyújtó figura s néhány szinpadilag hatásos helyzet beállításával. Talán mindkét ötletből lehetett volna elmélyítetten epkézláb-darabot is fagni. Így csupán képszerűségükkel poentírozott jeleneteikkel és egy-két ötletet bemonadással hatnak.

A tegnapi bemutatónak igazi értékét a színvonalas, gondos előadás adta meg, Tóth Elek avatott rendezésében. A két darab forgószinpad beállításában a rendezés sok technikai és megírásbeli hibát feledtetett a sikerült előadással együtt. Dr. Kerekes Máriaiban Harmath Jolán egyik legjobb és legégyenletesebb alakítását nyújtotta. Demonságában is izléses tudott maradni Tóth Elek, Csóka, Tompa Sándor, Czopán Flóra és Deésy Jenő kitűnő karakter-alakítást produkáltak. Kisebbszerepében jól megállották helyüket Rajnai és Kozma Gyula, Kovács György pedig igen finoman látta el kényes feladatát.

A Vén szamarban Borovszky Oszkár harmónikus alakítása mellett fényes Alice finom színekkel rajzolta meg egy kis ravaszkodó színinövendék lelkiségét. Csóka József ujból remekelt. Deésy Jenő groteszk alakítása teljes elismerést érdemel. Tóth Elek az öreg cinikus színész alakját mintázta meg pompásan. Kisebbszerepekben Lantos, Csengeri, a mindig igen jó Dancsó György, Homm Pál és Borbáth Zoltán jól egészítették ki az együttest. A közönség sokat és jól mulatott.

Ret. istentiszteletek. A Református Theológia április hó 5-étől kezdődőleg sorozatos esti istentiszteleteket tart ot estén keresztül fél 8 órai kezdettel. Az istentiszteletek keretében a káivinista keresztény ember lelki világát ma különösen érintő különböző kérdésekről fognak elmélkedések tartatni. Az első istentisztelet keretében, április 5-én (hétfőn) Vászárhelyi János püspök tart elmélkedő-előadást „Keresztényen Unió?” címen, amelyben a Bangha páter által nemrég felvetett nagyérdemű kérdéstről fog szólni. Április 7-én, szerdán Kádár Géza generális direktor „A munka keresztény megítélése” címen, 9-én, pénteken László Dezső kollégiumi vallás tanár „Elkészt-e az egyház a szociális szolgálattal?”, 12-én, hétfőn Borbáth Dániel diakonisszaintézet gazdát-lekés „A szenvedés a keresztény ember életében” és 14-én, szerdán Dr. Tavasz Sándor ref. főjegyző — püspök helyettes „Az egyház és a mi ember” címmel tartanak előadásokat. Az előadások mindig pontosan fél 8 órakor kezdődnek. Az istentiszteletek liturgiális részét Gönczy Lajos theológiai igazgató professzor, Vászárhelyi Boldizsár belvárosi lelkes, Kádár Géza gen. direktor, Deák Ferenc felsővárosi lelkes és Bíró Moresz hidelvei lelkes végzik. Midőn a református hívek, Férfi- és Nőszövetség tagjainak figyelmét felhívjuk az esti istentiszteletekre, szeretettel kérjük a sorozatos istentiszteleteken való részvételükben fog énekelni.

A feszültség nem enyhült!

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1. A vízbehajított kő nyomán sokrétűen és messzire gyűrűznek a felkavart hullámok... Schuschnigg osztrák kancellár budapesti útja alaposan felkavarta nemcsak Közép-Európa, illetve a Duna-medence vizeit, de élenkítő hatással volt egész Európa külpolitikájára. Most már nem titok, hogy Ausztria fordítani szeretne egyet a vitorláján és más irányok felé puhatóldozik. Schuschnigg még tavaly tárgyalt Prágában Hodzsa csehszlovák miniszterelnökkel és Benessel, a köztársaság elnökével is. Ausztria mindenáron független akar maradni. Függetlenségét azonban a harmadik birodalom most megint alaposan fenyegeti. Olaszország, — melynek pedig életérdeke volna, hogy Ausztria megmaradjon önálló állammal — kényszerű külpolitikai okok miatt kénytelen bizonyos engedményeket tenni Berlin délkelet-európai törekvéseivel szemben. Am odáig egészen bizonyosan nem fog elmenni, hogy bekebelezni engedje az osztrákok földjét. Az Ausztriával megnagyobbodott német birodalom tulságos teherrel lenne a számára a Brenner-hágónál. De Bécs már nem bírja idegekkel a fölötté és körülötte folyó diplomáciai játék csürcsaváros menetét s ezért újabb segítő kezek felé nyul. Ez volt a magyarázata Schuschnigg prágai és később budapesti útjának. A birodalmi német lapok, de sőt a francia és angol sajtó sem titkolja már, hogy London és Páris próbálták egyengetni a Bécs-Prága-Budapest háromszög kialakítását. Egyelőre nem sikerült. Egyelőre De Schmiéd Guidó osztrák külügyminiszter beharangozott legközelebbi párisi útja amellest szól, hogy a balul végződött első kísérletet nem fogják abbahagyni.

2. Még valami bizonyítja ezt a feltevést. Hodzsa csehszlovák miniszterelnök tudvalevőleg a husvéti ünnepeket Ausztriában töltötte. Ennek során tárgyalt Schuschnigg osztrák kancellárral. Ugy volt, hogy éppen csak keresztül utazik Bécsen és nem szakítja meg az útját. E helyett nemcsak, hogy kiszállt de több ízben folytatott megbeszéléseket úgy Schuschnigggal, mint az osztrák külpolitika más irányítóival is. A sajtónak adott nyilatkozatában nyomatékosan kihangsúlyozta, hogy „az együttműködést a kisantant és Bécs-Budapest között olyan szorossá kell tenni, amennyire csak lehetséges. Együttműködés először gazdasági, azután politikai téren... Az összes dunai államokat megegyezési hálózat kell, hogy összekösse...” Tudjuk, hogy Hodzsa ausztriai útját közvetlenül megelőzve Tatarescu miniszterelnökünk Prágában járt, hogy a függő kérdéseket tisztázza. A hivatalos közlemények szerint Hodzsa és Tatarescu megbeszélése során valamennyi vitás kérdésben megegyezés jött létre. Egyik legvitásabb kérdés a Habsburg restauráció. Ausztria, a mindegyre inkább erősödő kampókeresztes invázió ellenében a Habsburgok újra való trónraültetésével szeretne védekezni. Csak hogy az adott körülmények között Csehszlovákia, — mint a kisantant egyik hangadó állama — semmi körülmények között nem helyeselheti a Habsburg restaurációt. Igen, de akkor miféle biztosítékot kaphat Bécs a német birodalom bekebelezési szándékával szemben? Nyilván Páris ezirányú üzenetét tolmácsolta a csehszlovák miniszterelnök husvéti bécsi tartózkodása során. Párisét és ha úgy vesszük, Londonét is. Mert Közép-Európa és a Duna-medence sorsa most egyként érdekli úgy Angliát, mint Franciaországot.

3. Belgrád és Róma barátsági szerződése kétségenkívül ügyes sakkhúzás volt London és Páris középeurópai próbálkozásával szemben. Különös azonban, hogy mindkét oldalon megelégedéssel fogadták Ciano és Sztójadinovics eredményeit. Kroffta csehszlovák külügyminiszter például ezt mondotta: „Belgrád és Róma egyezsége a legtávolabbi sem gyöngíti a kisantantot. Sőt!... A kényszerhelyzetben levő Ausztria is

a „szomszédai” felé fordul és Magyarországon is ilyen irányzat tapasztalható...” Ami Ausztriát illeti, szinte százszázalékosan helytállóak Kroffta szavai. Magyarország azonban meglehetősen tartózkodó álláspontot foglal el e tekintetben. Bizonyos jelek ugyan azt látszanak igazolni, hogy Belgrád és Budapest között sok tekintetben enyhült feszültség. Így például a jugoszláv kormány újabb tömegesen engedti visszatérni az annakidején kiutasított magyar nemzetiségű egyéneket. Gazdasági téren is élénkebbé vált a két ország közötti forgalom. Mindez azonban még nem jelenti azt, hogy Magyarország el akarna térni eddigi külpolitikai irányvonalától. Puhatóldozások, tapogatózások történtek ugyan. Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök legutóbbi husvéti cikke is a Románia felé való közeledés útját próbálta egyengetni. „Egy kis jóakarattal sok mindent rendbe lehetne hozni!” — mondja idézett cikkében... És ezzel fején is találja az igazságot. Csak hogy éppen a jóakarattal körül van némi hiba. Sötét szakadékokat és kavargó örvényeket kellene áthidalni, — de úgy látszik, a hidverés kezdetének órája még nem érkezett el.

4. Az olasz-jugoszláv egyezség Szófiaig meghosszabbította a Berlin-Római tengelyvonalát. Ezzel az egyezséggel nyert értelmet Jugoszlávia és Bulgária tavalyi barátsága is. Már akkor nyilvánvaló volt, hogy a dolog Mussolini keze egyengeti. Tudni kell, hogy a bolgár király Viktor Emánuel olasz király leányát vette feleségül. A két uralkodóház közeli kapcsolata messzemenő hatással volt a két állam egymás közötti viszonyára is. Belgrád és Szófia kibékítése pedig természetesen maga után kellett, hogy vonja Belgrád és Róma megegyezését is. Most már így alakult a helyzet: Róma a maga mellett edesgetett Albánián kívül Bulgáriát és Jugoszláviát is külpolitikai érdekszférájába vona. De mi haszna van mindebből példának okáért a Harmadik Birodalomnak? Berlin nem mondott — mert nem is mondhatott le középeurópai törekvéseiről. Igen ám, csak hogy ha Ausztria, Magyarország, Jugoszlá-

via, Bulgária az oiasz érdekszféra vitorlái eveznek, mi marad a németeknek? Állítólag Csehszlovákiára és Romániára vonatkozólag kiterjeszthetik gazdasági és politikai érdekeltségüket. Vajon kielégítheti ez a felosztás a Harmadik Birodalmat? Aligha, mert a két ország gazdasági szempontokból is csak keveset jelent a számára és azon kívül a keleti irányba való előretörés lehetőségéről is hosszú időre le kell mondania. A Duna-medence feletti érdekszféra ilyen irányú felosztása alkalmasint még sok éles nézeteltérésre fog okot adni... 5.

Európa békéje mindenképpen beretva élen táncol. London és Róma között szinte napról-napra elmérgesedik a feszültség. A helyzetet az angol-olasz sajtóháború tükrözi vissza a leghivebben. Az angol lapok — élükön a komoly, konzervatív és megbízható Times-sel — súlyos vádakkal illetik az olasz kormány magatartását. Szerintük kétségtelenül beigazolódtott az a tény, hogy Róma a semlegességi bizottság állásfoglalása után is még önkéntes csapatokat szállított Spanyolországba. A Times különösen kihangsúlyozza, hogy a Gvadalarjai fronton leginkább az olasz csapatok szenvedtek súlyos vereséget... Ezzel szemben a Giornale d'Italia és más nagy olasz vezető lapok durva rágalomnak mondják az angol sajtó állításait. Jellemző a helyzetre, hogy Delbos francia külügyminiszter egy kijelentésében azt mondotta: „Olaszország legutóbbi csapatszállításai óta már hadviselő félnek tekintendő!” Ez rendkívül súlyos vád és valóban csak csoda hártotta el a végzetes kenyértörést. A Morning Post szerint Eden ügyes taktikájának köszönhető, hogy sikerült a feszülő ellentéteket elsimítani. Annyi bizonyos, hogy Olaszország a tizenkettedik órában meglehetősen engedékenységet tanúsított. Pedig Grandi londoni olasz nagykövete a semlegességi bizottságban mondott éles kijelentései után az volt a látszat, hogy most már hamarosan az ágyuk fognak beszélni. Szerencsére mégis a józan ész került felül és az egész Európát, sőt az egész világot fe-

nyegető veszedelem egyelőre elhárult.

6. De, hogy meddig, az kérdés. Angol és francia katonai és diplomáciai körök szerint Franco tábornok — miután a német és olasz hadiszállítások elmárhoznak s ezáltal súlyos helyzetbe került — állítólag valami nemzetközi bonyodalommal akarja zürzavarossá tenni az amugy is bonyolult helyzetet. Az a tény, hogy az elmúlt napokban felkelő hadihajók egymásután megállásra kényszerítettek angol és francia hajókat, igazolni látszik ezt a feltevést. Páris és London igen energikus hangú ultimátumban tiltakoztak ezen átlátzó taktika ellen, kalózkodásnak minősítve a felkelő hadihajók agresszív fellépését. Már most könnyen úgy lehet, ha Francoék nem szivlelik meg az intést: felborul a nagynehezen tető alá hozott ellenőrzés. Ebben az esetben az érdekelt államok nem maradnának tétlenül. Ez pedig feltétlenül a háborút jelentheti. A diplomáciai utjai kiismerhetetlenek. Ha valahol, úgy ezen a téren maradéktalanul áll a gonosz mondas: „a cél szentesíti az eszközt.” A spanyol polgárháború eddigi mérlegében valóban némi eltolódás mutatkozott a köztársaságiak guadalajari győzelmébe. A Times, a News Chronicle és más nagy angol lapok szerint Spanyolországban megfordult a hadi helyzet. Ezt ugyan még nem lehet ilyen határozottan állítani, annyi azonban igaz, hogy a felkelők számos jelentős hadállásukat kénytelenek voltak feladni. Franco tábornok és a mögötte álló érdekcsoportok bizonyára nem fognak visszariadni semmiféle eszköztől, hogy győzelmi esélyeiket újra megjavíthassák... 7.

Tardieu, a régen hallgató egykori francia miniszterelnök újabb megint megszólalt. Az egyik párizsi lapban hosszú cikkben az olasz-jugoszláv egyezményről foglalkozva, nem a legrosszabb színben ecseteli Európa és különösen Középeurópa közel jövőjét. „A létrejött egyezmény — írja Tardieu — megkoronázta Mussolini Földközi tengeri politikáját.” Azután hosszasan és keserűen foglalkozik a várható lehetőségekkel. Nos, annyiban igaz van, hogy Belgrád és Róma kegyelme sok tekintetben új vágányokra tereli a Duna-medence probléma alakulását. Egyébként a Times is megállapítja, hogy a belgrádi konferenciára nem maradt hatás nélkül az új olasz politika, amely az eddiginél is erőteljesebben akar együttműködni Középeurópával. A napokban lezajlott kisantant értekezlet volt hivatva dönteni abban a kényes kérdésben, hogy mennyiben egyeztethető össze Belgrád és Róma egyezsége a kisantant többi államainak eddig folytatott és a jövődben folytatható politikájával? Ugyátszik, érdemleges döntés ebben a kérdésben mindennek ellenére sem történt. Így például nem foglaltak állást a Páris javasolta kölcsönös segélynyújtási kérdésben sem, mert ez az olasz-jugoszláv egyezmény megállapodásaira zavarólag hatott volna. Hivatalos közlemények szerint a konferencia résztvevői teljes bizalmukról biztosították Sztójadinovicsot. Azt jelenti ez a bizalomnyilvánítás, hogy a kisantant közeledni akar a római egyezményhez? Vagy pedig, hogy a Belgrád-Római megállapodások nem befolyásolják a kisantant eddigi magatartását?... Ez egyelőre nem tudható. Annyi tény, hogy a London-Páris és Berlin-Róma közötti feszültség egy jöttányival sem enyhült.

Aki nős volt, anélkül, hogy tudott volna róla...

(PÁRIS.) A francia lapok érdekes esetről írnak. Nemrégiben mejelent az egyik anyakönyvi hivatalban egy Grare nevű férfi, aki bejelentette, hogy meg akar nőszülni.

Adatait, okmányait be is szolgáltatta, de nem sokkal ezután az anyakönyvi hivataltól

értesítést kapott, hogy esküvője időpontjának kitűzéséről mindaddig nem lehet szó, amíg első házasságának érvénytelenségéről szóló iratait nem mutatja be.

Grare meglepetten sietett a hivatalba, mert addig soha sem volt nős. Itt azután kiderült, hogy

valaki, ezideig még ismeretlen és kinyomozásra váró személy okmányainak szerepeltetésével 1917 június 12-én, tehát közel 20 évvel ezelőtt nevének és személyi adatainak felhasználásával házasságot kötött egy Augustine Deduit nevű fiatal nővel,

aki Párisban él és varrásból tartja fenn magát.

Grare kijelentette, hogy csak tévedésről lehet szó,

mert ő sohasem nősült, felesége nincsen és a megnevezett nőt egyáltalában nem is ismeri. Tehát érthetetlen előtte ez az egész dolog.

Az ügy a rendőrhatalóságok elé került és a szembesítés alkalmával kiderült, hogy Grare és állítólagos felesége valóban nem ismerik és sohasem is látták egymást.

De kiderült az is, hogy Grare, aki a

világháború idején katona volt, elvesztette összes okmányait, amint azt akkoriban a hatóságoknak be is jelentette. Közben súlyosan meg is sebesült és hónapokig kórházban feküdt, úgy, hogy az okmányok elvesztése lassan egészen feledésbe ment.

Nem is gondolt arra, hogy valaki a Grare által elvesztett, illetve megtalált okmányok segítségével nevének felhasználása mellett házasságot köthet az ő terhére. Az ügy érdekességét csak növeli az a tény, hogy

Deduit kisasszony csupán néhány napig élt együtt állítólagos férjével, aki érzékenyen elbucszott tőle azzal, hogy vissza kell vonulnia ezredéhez. Azóta nem látta és semmit sem tud róla.

Ismételten kerestette, de kutatásai eredménytelennek bizonyultak. A bonyodalomban bővelkedő történet során az ügy minden részlete tisztázódott s ezen az alapon

Grare most kénytelen megtenni a szükséges lépéseket arra nézve, hogy a más által nevében kötött házasságot a hatóságok érvénytelenítsék, mert addig az igazi házasságának megkötéséről szó sem lehet.

Ez az eljárás azonban a francia törvények szerint

egy félét vesz igénybe, tehát Grare egy félév előtt nem vezetheti oltárhoz szíve választottját,

csak azért, mert valaki a elvesztett okmányával szélhámoskodott.

„SANITAS”

gyógyintézet bejáró betegek részére Bucaresti, Str. Labirint 1. (Calea Văcărești sarok) — Mindennemű betegség kezelése, kiváló magyar szakorvosok vezetése alatt (volt külföldi klinikák asszisztensei) — Röntgen, Diatermia, ultraviolette sugarak és egyéb villanykezelések és analízisek. Azonnali látogatás ágyban fekvő beteg hívására. Ugyanott fogorvosi műterem, esetleg részletfizetésre is. Igen mérsékelt árak! Nyitva egész nap. Telefon: 3-38-75

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (T. 298)

Hirdetést lapunkra felvesz

Nova könyvüzlet is

Sír. Memorandului No. 16

FIATAL keresztény nő ismeretségét keresem, aki nem hódol a divathóbortoknak s ma is hosszú haját visel. Leveleket „36” jellegére a kiadóhivatalba kérek. —3296

SENZÁCIÓ! Szenzáció! Hajának színét külföldi módszerrel, hódítóvá varázsolja festéssel, vas viz, villanyondóvalással. Elsősorú szakérővel és eszközökkel a NIZZA hölgyfodrászat, Str. Reg. Ferdinand 30. Szolid árak! — (3019)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. kapualatt. — (P 2918)

FIATAL, elvált urinó szórakozó partnert keres. „Kék szemű” jellegére a kiadóba. — (3367)

ADÁS-VÉTEL

ARANY ÉS BRILLIANS ÉKSZEREK BEVÁLTÁSI HELYE Casa Orologelor Cluj. P. Mihai Viteazul 11. —T329

GYAPJUSZÓVET MARADÉKOK különböző minőségűt (közvetlenül gyárakból beszerzve) **LAKÁSOMON** féláron árulok. Dazkal, Maloasa 21. — (3403)

ELADÓ sürgősen 5 szobás fürdőszobás villa Str. Pasteur 28. +P2666

ÚJ ELEKTRO MOTOROK 0.15 HP-től 1 HP-ig 1400 2000 fordulattal. Tetszés szerinti Volt feszültséggel. Asztali, falli vagy laboratóriumi ventilátorok 200 cm³ teljesítménnyel. Coman Ioan cégnél Cluj. Str. Reg. Carol II. 14. —(T 349)

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó nagyon szép jó állapotban levő bőr irdoi garnitúra. Vétel ára 42.000 volt, most 11 ezerért átadó. Cim a kiadóban. — (3024)

FIGYELEM! A Carmen Sylva üzletben Regina Maria 12. lepolcsóban vásárolhat férfikalapot, férfiinget, sapkát, nyakkendőt, selyembarisnyát, kombinált zsebkendőt stb. — (3031)

ELADÓ 2 fényképező gép, egy 13x18 18x24, Piata Mihai Viteazul 26. fényképezésnél. — (3053)

GYÁRTELEP központi fekvéssel 580 négyzetméter beépített területtel eladó. Cim: Schul-féle fejkendőgyár, Str. Călugăritelor 11-a. — P 2835

BAROK ebédlőkredenc nagy tükör, asztal, 6 szék olcsón eladó. Érdeklődni: Str. Avram Iancu 1. (P 2874)

ELADÓ szalngarnitúra barokstílusú szép faragással, nagy belga tükörrel, könyvszekrény mahagoni, csiszolt üveglapokkal. Megtekinthető naponta 2-6-ig Reg. Ardeleanu 32. —(T 360)

100.000 LEIES kijűnő hangu, keresztthuros, majdneem új Pianino olcsón eladó. Schwartz Baba Novac 15. — (3211)

KUTAK, SZIVATTYUK gyári áron

KONTINENTAL

Kern & Co.

Cluj, Str. Reg. Maria 21.



ELADÓ faragott fából új 2 szoba konyha kamara veranda cseréppel fedve. Ára 26.000 lei. Str. Donat 136. — (3262)

SZALONGARNITURA neobarok olcsón eladó. Str. Biserica ortodoxă 24. — 3281

GYERMEKKOCSI, használt, eladó. Str. Biserica ortodoxă 24. — 3282

ELADÓ **VILLATELKEK** a Tisztviselet-telep legelőkelőbb részén, a Str. Mărzescu meghosszabbításában, tenispályák mellett. Érdeklődni Sigmund S. A. Cluj P. Unirii 3. — (T 370)

MÓDERN mély gyermekkocsi 2600 lejért eladó. Pietroasă 21., délután 1-3-ig. — (3292)

TOPOLYA hálók, dió telehálók, kemény fa hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. DECEBAL 3. Használt butorokat veszek. — (3041)

HALÓSZOBA butorok legolcsóbban, Piata Unirii 8. Dej. Butor kereskedőknek is. — 3038

VESZEK jókarban levő körkötő gépet. Révész, Str. Trecatoare 9. — (3398)

FRANK és szmoking öltönyöket kölcson ad Radics, ugyanott nyónyörű téli kabátok, felöltők, öltönyök, térdnadragok eladók. Reg. Ferdinand 22. — T 340

PARCELLÁK eladók a Str. Regalá végén. Viz, villany, kanális, járda. Elsősorú tőkebefektetés. Értekezni Gáliszternél, Str. Grădiniilor 9. (3151)

ELADÓ nagy diófa kombinált ruházzék rény J. Maniu 22, Biedermaier szalon, 2 ezer tojásos keletetogép Str. Tebei 14. Grigorescu mellett. — (3187)

OCSKA ruhákat magas árban veszek és dus választékban eladok. Grünfeld, Regina Maria 6. —2923

EGY egészen modern, új diófa, ebédlő eladó. Ugyanott főzni tudó bejárónő keresetlik. Cim Nova, Str. Memorandului 16. — (P 2887)

ÓN már tudja? hogy használt ruhákért nagy árat csakis a „Dorotheum” cég fizet. P. Unirii 22. —(T 342)

PERZSASZÖNYEG, ebédlő, szalngarnitúra eladó Stroescu 16. — (3193)

EGY matt dió ebédlő és egy szoba butor rézággyal eladó. Str. Matei 5. I. 2. 3370

ELADÓ egy nagy teherszekér. Értekezni a Patria kiadóhivatalában. — (3402)

TANULHAT 3 modern nyelvet magánaton 400 lejért könnyű módszerrel Egyetlen könyv a világon, Anca könyvkiadóvállalatnál. Cluj. Postaköltség 30 Lei — (3409)

FORGALMAS helyen jól bevezetett vendéglő átadó. Cim a kiadóban. — (3375)

2 SZOBÁS, konyhás, előszobás lakás berendezés teljes felszereléssel eladó. Str. Jorga 3., II. emelet 22. Déli 1-2 óra között. — (3414)

JÓKARBAN levő kerékpárt azonnal veszek Str. Fluturilor No. 15. hátul az udvarban. — (3406)

ELADÓ üzembépes Dima bőr varró gép 2000 lei. Str. Macavei 2. (3404)

RESTAURANT teljes felszereléssel, engedéllyel kiadó, esetleg átadó. Érdeklődni: küllőmmenti borlerakattal, Str. Memorandului 22. (3399)

FŐZŐKEMENCE eladó. Str. Aviator Suciu 7. (3392)

MODERN konyhabutorok minden színben kaphatók. Str. Baritiu 10. — (3380)

A STR. REGALA legszebb helyén 906 négyzetméter telek és egy szoba konyha 300.000 lejért eladó. Érdeklődni: Neufeld, Str. Mărăsesti 25. ajtó 3. d. e. 10 óráig. — (3372)

BUTORRAKTÁR Gen. Poetas 15. Mindenféle használt butorok nagy választékban olcsón eladók. Beraktározást és bizományt vállalok. Használt butort veszek — (3362)

EGY jömenetelű vidéki üzlet, vendéglő és kuglipályával, berendezéssel olcsó házbérel eladó. Cim a kiadóban. — (3356)

ANDREI Muresan 71-a alatt 18 méteres frontu 403 négyzetméterű telek napos oldalon eladó. Értekezni Episcop Ivan 41., déli órákban. — (3355)

FÉRFI SZABÓGÉP eladó. Str. Regina Maria 43., Tamásnál. — (2353)

JÓKARBAN levő 41. gyermekkocsi eladó. Str. Sept. Albini 41. — (P 2825)

FIGYELEM! Háziaszonyok, urak, gyerekek! Mindentéle hulladék rezet különként magas áron megveszek. Tyukosszlakatos. T. Vladimirescu 14. — (3103)

ELADÓ jókarban gyermek sportkocsi, barna fél háló és ebédlő. Motilor 101. (P 2820)

BETÁRSULNÉK kisebb műhelybe 10 ezer lejtel. Ajánlatokat „Kézpénz” jellegére kiadóba. — (P 2909)

ELADÓ orvosnak, ügyvédnek kiválóan alkalmas ház, 4 szoba konyha mellékkeliségekkel. Str. Regala 2-a. Érdeklődni: Muresan, C. Victoriei 18. II. — (P 2908)

EGY kovácsműhelyberendezés olcsón eladó. Cim a kiadóban. — (3287)

ELADÁSRA ajánljuk: kerti fenyők buk szusok, tuják, bokorrózsák a legujabb fajokban, cserépekben gyökereztetve, több ezer Németországból Belis perenis többek 2 lej, grenadir nagyvirágú teljes szektük tizenöt ezer 5 fajban, darabja 3 lej, száza 250 lej. Jácintok, tulipánok cserépekben azaleák, kamillák, koszorúk, csokrok jutányos árban. Str. G. Grigorescu 13. Telefon 7 30. Szatmári. — (T 378)

ÁLLAST KERES

GIMNÁZISTA tanítását elvállalom. Leveleket „Fiatal tanár” jellegére kiadóba. — 3366

NAGYON jó összeköttetésekkel rendelkező román fiatalember (perfekt magyar) délutánra irodai vagy hasonló állást keres. Leveleket „Ambiciózus” jellegére kiadóba kér. — (3377)

VIDÉKI nagy zenekarnál karmesteri állást keresek. Ajánlatot „Mester” alatt kiadóba kérek. — (3397)

ÁLLAST KAPHAT

FELVESZÉK családosiört azonnal, aki mezőgazdasági gépekhez is ért. Rosenbaum Pál, Reghin. — (T 367)

ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt felveszek. Takács cukrászda. Str. Gh. Baritiu 10. — (3303)

MARIANUMI III. g. o. tanuló mellé keresek egyetemű hallgatót korrepetitort. Dr. Filep, Str. Miko 28., délután 3-4-ig értekezhetni. — (3352)

A HAZTARTÁS minden ágában jártas szorgalmas megbízható keresztény nőt keres kisebb család április 15-ra. Cim a kiadóban. — (2734)

JOLFOZÓ mindenés szakácsnőt elszejere keresünk. Értekezni a kiadóban. — (2564)

HÖLGYFODRÁSNŐT keresek, ki villany-, viz-, vasdolalásban, valamint manikűrözésben perfekt. Cimeket „Mesterkönyvvel előnyben” jellegére a kiadóba — (3315)

DADÁT keresünk, aki csak a szoptatás idején járna be. Cim: Somogyi Urania-palota. — 3366

CIPŐKERESKEDŐSEGÉD azonnal felvétetik. Nimerger cipőüzlet Cluj. —3373

MEGBIZHATÓ, jóérzésű szolid nő másfél éves gyermek mellé felvétetik. Ajánla tokat utolsó állás megjelölésével. „Németül tudók előnyben” jellegére a kiadóhivatalba. — (P 2901)

TANULÓLÁNYT, kézilányt felveszek és önálló segéd lányt. Kepp-szalón, Jorga 21. — (T 375)

ÉKSZERFÉNYEZÉST tanuló 15-16 éves leányt vagy tanulót, ékszerésziszolónót fizetéssel azonnal felvesz Gerasim, Reg. Ferdinand 19. — (3383)

4 ÉVES kisleányom mellé németül tudó intelligens középkorú nőt keresek. Főzéshez értő előnyben. Cim a kiadóban. — (3384)

KERESEK ügyes szőnyeg szövönőt Cim a kiadóban. — (3412)

ROSENFELD szalonba, Cal. Reg. Ferd. 14., angol munkás és munkásnő felvétetik állandó munkára. — (3417)

ÉKSZERÉSZ tanuló felvesz Léber ékszerműhely Str. O. Iosif 1. — (3418)

EGY jócsaládból való román gyerek tanulónak felvétetik. Frizeria Tárziu. P. Unirii 2. — (3385)

IDŐSEBB jómunkás borbélysegédet keresek állandó alkalmazásra jó mellékeregettel. Fizetés megegyezés szerint. Csak jó munkások jelentkezzenek. Ki ondoláji is tud, előnyben. Cim: Szóher fodrász, Cămpia Turzii. — (T 376)

SEGÉDLÁNYOKAT felvesz Crenian szalon. Kizárólag szépen dolgozó munkásoknak vároloányok jelentkezzenek Str. Memorandului 7. III. — (P2823)

KÜLÖNFÉLEK

KERTÉSZETRE alkalmas 6400 négyzetméter nagyságu kert bérebeadó. Motilor 54. —T 333

HÖLGYEK FIGYELME! Azért leggarantáltabb cégünkél a villanydolalás, mert szereink az országban az első helyet foglalják. Ujdonságok: Száraz, fakó, szintelen és tönkretett hajakat egyszerű mosással helyrehozzuk a páratlan Vital shamponnal. Párisi Matolin platina, szőke és vörös hajaknál tompítja a vörösséget és szép matt színt ad. Csak Mussa cégnél. P. Unirii 23. —(T 256)

JÓ házikosztót keresünk Marianum közelében. Cimeket a kiadóba kérem leadni. — (1858)

IZLETES kóser uri koszt kapható kihordásra is. Piata Sion 4. — (P 2885)

IDŐSEBB ur vagy urnó élethossziglani uri ellátást és gondozást kaphat orvosi kezeléssel. Cim: „Nova” könyvüzlet. — (P 2886)

SZABÁSZATI SZAKRAJZ tanfolyam kezdődik április 5-én. Érdeklődni Geltch Edith v. ipariskolai tanárnőnél, Str. Regalá 38, délután 4-6-ig. — (P 2905)

FEBRUÁR 14-én elveszett egy fehér kiskutya szürke fülekkel és pettyekkel. Oberon névre hallgat. Kérem a megtaláló jutalom ellenében a Str. Fluturilor 41. sz. alá visszahozni. — (T 351)

30-100.000 lejtel társ kerestetik egy régén bevezetett jölméno üzlethez 5-6000 lej havi kereset biztosítva. Cim a kiadóban. — (3386)

TANITVÁNYOK kiképzése külföldi új módszerrel. Jelentkezések április 15-ig naponta 1-3 óra között. BOTE kozmetika, Cal. Regele Ferdinand 34. — 3374

JÓ házikoszt kapható Páris 12. — 3359

NGATLANKÖLCSÖNT szerez első helyet betáblázás ellenében háztulajdonosok: törvényes kamattal Cim a kiadóban. — (3416)

JÖLMÉNO üzlethez 2-300.000 lejtel társat keresek. Leveleket „B” jellegére a kiadóba. — (P 2919)

FIGYELEM! Gépüzemű, fémpari vállalat komoly szakképzett intelligens társat keres némi tőkével, szabadalmazott nagy kelendőségnek örvendő cikk nagyban forgalomba hozatalára. Fémpari vállalat, Uioara, Str. Horea 9. — (3396)

HA olcsón és jól akarja cipőjét javíttatni, keresse fel a P. Unirii 12. szám alatt az udvarban **CSÁKI** cipészt, ahol rendes munkát kap. — (T 377)

MEGBIZHATÓ bármilyen vállalatba 20.000 lejtel betársulnék. Cim a kiadóban. — (3360)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 3 szoba, fürdőszoba, parkettes, ujonnan festett, összkomfortos lakás azonnal vagy május 1-re 2200 lejtel. Értekezni Gruia 48., vagy M. Viteazul 23 ügyvédi irodában délután 4-6. — (2947)

KIADÓ üzlethelyiség Str. Avram Iancu 26. — (2985)

GYÁRNAK, műhelynek, raktárnak alkalmas helyiségek kombinálva, esetleg olcsó hajtóerő előállítás lehetőségével es raktelep kiadó. Érdeklődéseket „Kedvező feltételek” jellegére kiadóba. — 3376

KIADÓ 3 és 1 szobás komfortos lakás kertés villában. Str. Gelu 14. Telefon 1021. —3230

KIADÓ egy szoba, konyha, előszoba, speiz. Str. G. Tamas 6. — 3234

KIADÓK május 1-re 2 és 1 szoba konyhas lakások. Str. Regalá 1. — (T 365)

KIADÓK 3 és 5 szobából álló helyiségek, műhely, szalon vagy fényképezési műterem részére. Piata Unirii 10. — (T 366)

EGY szoba konyhás stb. különálló napos lakás májusra kiadó. Str. Matei 5. Portásnál. — (T 368)

KÉT SZOBA konyhás stb. komfortos emeleti napos lakás májusra kiadó. Str. Matei 5., portásnál. — (T 369)

BELVÁROSI kisebb üzlethelyiség esetleg berendezéssel kiadó. Str. Matei 5. portásnál. — (T 371)

KIADÓ két szoba, fürdőszobás és két szoba, konyha mellékkeliségekkel lakások május elsejére. Dorobantilor 60. Értekezni: Dr. Silay ügyvédnél, Piata Unirii 22. sz. I. — 2852

SÜRGŐSEN kiadó előnyös feltételekkel 2 szoba konyha speiz előszoba komplett fürdőszoba, pince, kamara gyümölcsös-kert, az előszoba különbejárattal, szobának is használható. Szilágyi telep, Str. Sf. Gheorghe 13. — (3411)

GRIGORESCU negyedben Fantaneli 55 azonnalra is kiadó 3 szoba, konyha komfortos napos villalakás (kettő bejárattal) kettőezerért. Értekezni: Babes 13. Telefon: 15-64. — (P 2844)

KIADÓ 3 szobás komfortos villa. Str. Str. Gelu 7-a. — (P 2907)

KIADÓ napos oldalon szoba, konyha, speiz, szoba. Traian 49. — (3376)

KIADÓ május 1-re 2 szoba, konyha, kamara, egészséges tiszta új ház, napsütéses virágos udvar. Str. Cernauti 12. — 3365

SZOBA konyha főuccában 800 lejtel azonnal kiadó. Értekezni: Ancánál, Regina Maria 43. — (3410)

3 SZOBÁS komfortos lakás udvar és kerttel C. Reg. Carol II. 48. sz. május 1-re kiadó. — (3408)

SZOBA konyha kerttel kiadó. Str. Donat 104. — (3401)

KIADÓ május 1-ére 2 szobás komfortos villalakás. Grigorescu 69. Megtekinthető vasárnap 3 óráig. — (3395)

2 SZOBA elő és fürdőszobás garzonlakás a második emeleten Matei Basaraból benyílló J. Vidu utcában modern házban május 1-re kiadó. — (3358)

KIADÓ azonnalra szoba konyha vízkagylóval Str. Bucovina 14. — (3357)

ÜZLETHELYISÉG kiadó forgalmas helyen Str. Mărăsesti 42. — (3032)

KÉT SZOBA konyhás napos világos fél szuterin lakás szép kertés villában kiadó. Gelu 30. — (P 2916)

TRAIAN 9 sz. alatt kiadó egy és két szobás komfortos és komfortnélküli lakás. — (P 2915)

KIADÓ egy szoba konyha speiz külön telken. Str. Elisabet végén, Str. Coroian 8. Értekezni Str. Iuliu Maniu 2. Harsunál. — (P 2924)

LAKAST KERES

KÉT vagy háromszobás komfortos lakást keresek, lehetőleg külön telken. Str. Páris környékén május, vagy június 1-re. Hamlett, Str. Páris 38. — (3298)

KERESEK modern komfortos kétszobás lakást belvárosban májusra. Cim: Weisz: Poetas 4., telefon: 4. — (P 2893)

ÜRES csendes, napos, parkettes különbejárattal szobát keresek központokhoz közel. Cimeket „Csendes” jellegére. — (3361)

„Már nem érdemeljük meg az életet...”

Uton-utfélen kórusban sirnak az emberek. Percenként ezek ajkán fakad fel a panasz:

— Nem bírom tovább. Eltemetnek a gondok. Nem győzőm pénzzel az életet. Trügylem a béke-párnákon porladó holtakat. Mit csináljak? Már napok óta nem jut ki meleg ételre. Rettenő időket élünk félbold vagyok, a gondok emésztenek. Örölnék, idegeim is összeroppantak. Az ifjúság is koravén, arcát felszántotta a nyomor, lelke borús, mint a zivatarra zúdult ég. Ha agyongyötörve, fáradtan hoztát is jut a diplomához, nem tud elhelyezkedni. Csak bolyong a sötét élet semmi pusztáján. Dolgozni akar, de nincsen hol. Reményét ronggyá tépi a bánat, de nem talál mégsem az élet kulcsára.

Panaszok légiója

Ha benyitasz iparos műhelyekbe, nem hallasz egyebet: csak a sirást s a kétségbeesést. Ha nyugdíjossal beszélsz, panaszol. Ha fiatal lányokkal hoz össze a sors ismét csak jajgató szavakat hallasz:

— Szeretnék tüzhelyet építeni és anyámmal, de nem találok élettársra, mert a mai fiatalok még csak annyit sem keresnek, amiből szűkösen fedezni tudják bus' hétköznapijk legelémibb szükségait. Ha kivételd az a külvárosokba, szived észszemerkölje a részvét, amikor elfüvön meztelenül, halott halványon elfutnak előtted a -gyermek. A belvárosban is túlnövi a fényt az árnyék. Ha pillantokra csak megállás az uccasarkon hogy kiszusszand fáradtságtól zúgó lelkeidet, kopott rongyaidat kolduskölykök hada rángatja és kenyérrelvált koldulások kikoplalt vértelen szája. Ha falera utazol, a barázdabolygató parasztot is szomorunak látod. Sir, mert hiába szórja a magot, nincsen munkájának megfelelő értelme. Amit kiszánt a sáros földekből, nem elég terhének viselésére. Ha elnézed az utkereszteszödések álló rendőrt, arca komor ráncoktól sötét, mert ha fejét szét-töri, akkor sem tudja fizetését úgy beosztani, hogy családjának szűkösen mindenre kiterjedjen. Ha betévedsz a templomokba, padokra rogyott embereket, asszonyokat látsz, akik már nem tudják, hogy miként kérjék Isten segítségét a sok nyomorra, nélkülözésre, amelynek sötét örvénye már fojtogatja a torkukat. Ha orvosokkal találkozol, panasznak üres „rendelőm” betegeknek nem telik gyógyszerre, lelkükre sötét ködként nehezedik a kilátásban élet s inkább a halálba készülnek, mint vissza az életbe, ahol tövisfák nőnek. A szürke hétköznapiok tükréből nézve ez az ember szomorúan igazi arca. Rongyosság, éhezés, létség-utjain kóborol a Huszadik Század embere, aki mint ravasz

épek feltalálója, veri a teremtés korlátjaként mellét, de sokszor összeharapva ajkát, hiszen a szív, az érzések motora már nem bírja a lehetetlenségek halálát.

Oktalan fegyverkezések

Ha napilapokba kukkantsz a könnyes emberi szem, azt látja, a milliárdok fegyvere, gyilkos golyókra, gázokra, ágyutöltényekre kellenek. A lapok képes mellékleteiben gépfegyveres tankot és homba-pusztás repülőgépet látsz, hadd büszkögjön a néred és remegjen szíved a százfajtájú embermészárszék szörnyűségétől.

Ahogy egy japán író látja

A múlt év karácsonyán egy világ figyelmét felkeltő japán könyv jelent meg Magyar fordításban én is elolvastam. A könyv címe: „Már nem érdemeljük meg az életet”. A japán író abban lája ennek a lehetetlen állapotnak a fő okát hogy az emberiség vad állati ösztönei túlnőtték a józanokból kivetkőzött lélek becsületességét. Háborúra készül a világ, mert szeszességének vádjait már nem tudja elvinni. Ölni akar, mert lelkiismerete nyugtalan és szomjazza a vért, miután idegei

ek egyensúlya felborult. A könyv arra tanít: mindenki nézzen lelkébe! Tisztuljon meg, ne legyen önző, fajgyűlölő, haszncsész, legyen újra tiszttaarcu gyermek s akkor béke lesz a földön. Nem lesz szükség náborúra legfontosabb kenőforradalomra, ami azt jelentené hogy mindenki munkát hozna tehetségéhez és tudásához képest, a világ bármelyik pontján, minthogy fajisági elmélet nem állja többé útját a becsületet érvényesülésnek. Ez jelen-téné a lefegyverzés és a békes emberi megújodást a torzskodó világ-ugaron.

Mi az igazság?

A könyvet többször elolvasásra ajánlja a szerző a mérgekeverő diplomatáknak s a politikusoknak, akik miniók bőrére konferenciáznak, pénzrel egyöntömtt zsebekkel. És igazat is kell adni a japán íróknak abban, hogy a napi gondok robet-námjába fogott egyszerű nép azért verekedik olyan elkéseredetten a nyomorral a nincsenel, mert sorsáért, jövőjéért a vezetőik nem mind és nem mindig agád-nak elég becsületos felelősséggel. Pedig csak ezt kellene tenniük.

Gyallay Pap Sándor.

A 125 éves kerékpár — fejlődése

Szórakozás, sport és kenyérkereseti eszköz ma a bicikli, amelyet 70 millió ember használ

(CLUJ.) Ötnevezszázadik évfordulója alkalmából, beszéljünk egy kicsit, a mai elegáns, acélvázu ugynevezett „szárazföldi bicikli” (mert már van „vizibicikli” is!) multjáról, jelenéről és jövőjéről.

A kerékpár gyermekkorában — gumirádi helyett — két egyszerű fakereken járt.

A világ legelső biciklijének amelyet 1812-ben készített a német Draiss Karl még pedálja sem volt, hanem úgy hajtotta a gazdája, hogy időnként egyik lábával a földet érintette s így lödített egyet-egyét a „futógép”-en. Ezzel a kezdetleges hajtási móddal körülbelül négyszeres gyorsos sebességet lehetett elérni. A megépekkal majdnem huszszorosot.) A akkori közönség egyáltalán nem lelkesedett ez elsőfajta bicikliért, melynek feltalálója, mint dicstelen ember, teljesen elszegényvede halt meg.

A kerékpáron a lényeges javítást Cowper amerikai mérnök végezte, aki a fakerekeket vaskerekekkel helyettesítette, tömör gumiabronccsal látta el a söt pedált is szerelt rá. Ezeket a gépeken sem lehetett azonban valami élvez-

zetes az utazás, mert „csonttrázó”-nak nevezték el őket.

Ujtások — ujtások

A következő nagyfontosságú ujtás a tömör gumiabroncsok levegővel felfújt gumival való helyettesítése volt. Erre a szerencsés gondolatra Dunlop angol állatorvos jött rá — véletlenül. Ugyanis kistfia elpanaszolta, hogy biciklije anynyira ráz, hogy csak sima uton tudja használni. Dunlop erre fogta az előtte evő gumiöntözőcsövet, megtöltötte azt levegővel s a kerekre erősítette, olyan kötással, amilyennel a beteg állatok lábát szokta bekötözni. Ezzel a bevált ötettel Dunlop milliókat keresett — fontban...

Transylvániában csak 1878-ban jelent meg az első „velocipéd” nevű magaskerekű bicikli, amelynek első kereke háromszor volt nagyobb a hátsónál.

Ezen menni tehát még akrobatikus mutatványnak számított. A „premier”-kudarcba fulladt, mert

Stieglitz urat — aki a masinát Ardealba hozta — a közönség megkövezte.

A következő évben újból megjelent a

velocipéd, amelyet ezuttal Kosztovics László, magyar mérnök mutatott be. A tömeg most már érdeklődéssel nézte a furcsa gépet és a szépen kerékpározó mérnököt meg is tapsolta. Ez volt a bicikli első sikere — Ardealban.

A bicikli ebben az időben nemcsak sport, hanem divat és szórakozás volt, amely a jobb körökben hódított, ugyanynyira, hogy 1885-től már kerékpárversenyeket is rendeztek.

A birminghami és manchesteri gépeket később a német, majd az osztrák Puch-gépek váltották fel, míg

Magyarországon az első kerékpárt 1898-ban gyártotta az egyik varrógépgyár.

A bicikli igazi népszerűsége akkor kezdődött, amikor a velocipéd két egyforma nagyságú kerekű géppé egyszerűsödött,

a gépek olcsóbbak lettek s végül a kerekék tömör gumiját felváltotta a „pneumatic”, amelynek feltalálását a kerékpározás fejlődésében talán a legnagyobb jelentőségűvé kell értékelni.

Divat lett a biciklizés, kellemes szórakozásnak tekintették s a mai kirándulási és week-endezési láznak tulajdonképp a kerékpározás az őse...

A bicikli, mint népjóléti tényező a bicikli az idők során a szórakozás eszközeiből fontos népjóléti tényezővé, kenyérkereseti eszközévé vált.

Es furcsa, hogy éppen azóta nézik le holott a nagy megbecsülést csak most érdemelné meg igazán. A küldöncszolgálat után, az üzleteknél a kihordás terén, a postán a táviratkézesítésnél kapott a kerékpár egyre nagyobb szerepet és így lett a szórakozási eszközből egyszersmint közlekedési eszközi is. Biciklit ma már 70 millió ember használ a — földön.

A kerékpár jövőjét illetőleg érdekes megemlíteni, hogy most a biciklinek levegőbe való felviteléről folynak kísérletek.

Es ez nem is olyan valószínűtlen dolog, mert a láb a hajtásban ki tud fejteni olyan erőt, hogy valami szellemes szerkezet segítségével gépestől együtt levegőbe emelhesse az embert.

(r. t.)

ANTICOR PARFAIT
GYÖKERESEN KIJTJA TYUKSZEMEIT
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

lanat mulva az anyafürj repülni kezdett, vízszintesen, egészen közel a föld színéhez, az utána loholó kutya orra előtt két lépésnyire a vadászember egy re hátrább maradt és kiáltozott: „Viszsa! Nero, vissza!” Nem mert löni, mert félt, hogy a kutyát találja, az anyafürj azonban olyan ügyesen szinlelte a febesülést, hogy a kutya minden áron meg akarta fogni. S amikor a fürj azt gondolta, hogy a puskaelövés már nem érheti el, gyorsan felszállott a magasba és berepült a cserjésbe.

Ezalatt a legnagyobbik fürj, ahelyett, hogy mozdulatlanul várakozott volna, mint festvérei, ahogyan az anyafürj nekik megparancsolta, — felrepült. A vadászember meghallotta a szárnycsapás zaját, megfordult és lött. Kissé messzebb állott s így csak egyetlen sőtét érte a fióka szárnyát. Nem esett le, a cserjésig még el tudott repülni, de ott a szárnycsont, amely előbb csak megrepedt, a repülés következtében egészen eltört s a fióka félszárnyára tehetetlenül bukott a földre. A vadászember tudta, hogy a cserjés nagyon sűrű, nehezen járható s mert észrevette, hogy csak egy kis fiókat lött, nem tartotta érdemesnek, hogy a sűrűben a keresgélléssel fáradozzék.

A többi fióka meg se moccant arról a helyről, ahol az anyafürj hagyta őket. Némán hallgatóztak. Olykor-olykor hallották a puska durranását és a vadászember „aport” kiáltását. Később a szekér is követte a vadászembert a düdön, lassanként a puskaelövések és

kiáltások is megszűntek s a leszálló est csendjében csak a tücsök ciripelése hallatszott. Majd egészen beesteledett és Cornátel felől lassan előbujt a hold. A fiókák most tisztán hallották édesanyjuk hívó szavát a tarló végéről: „Pitty-palatty! Pittypalatty!”

Sietve a hang felé repültek és anyjukhoz bujtak. A örög megszámlálta őket, egyikük hiányzott.

— Hol van bátyátok?

— Nem tudjuk, elrepült!

Az anyafürj erre kétségbeesetten s egyre erősebben kezdte kiáltozni s figyelt mindenfelé. A cserjés mélyéből vegre alig hallható, nak hang váaszolt:

— Pji, pji!...

Amikor az anyafürj megtalálta a fiókat és észrevette, hogy eltört a szárnya, már tudta, hogy elveszett szegényke. De fájdalmát szívébe rejtette hogy fiát el ne keserítse...

Attól kezdve nagyon szomorú napok jártak a szegény kis fiókára. Alig bírt megmozdulni, törött szárnyal vonzóldott anyja után, — könnyes szemmel nézegette a testvéreit, az esti és reggeli repülőleckeiket. Éjjel pedig, míg a többiek nyugodtan aludtak, édesanyjuk szárnya alatt, félénken, megbor-zongva kérdezgette:

— Édesanyám, ugyebár én is meggyógyulok? Ugyebár, majd én is elmegyek és nekem is megmutatod a nagy városokat, a folyókat és a tengert? — Ugy lesz, édes kicsi fiam! — fele-

te az anyafürj s nagy erővel fojtotta vissza könnyeit.

Elmult a nyár is. Jöttek a földművesek, hozták az ekét és felszántották a tarlót, az anyafürj a fiókákkal együtt a közeli kukoricásba költözött, de nemcsakára megint jöttek az emberek. Leszedték a kukoricát, levágták a kóróját is, azután megforgatták a földet. A fürjcsék megint tovább költöztek, a cserjés szélén elterülő parlagra.

A hosszú és szép napokat csakhamar rövidebb és komorabb napok követték. Leesett az első dér s a cserjebokrok levelei is hulladozni kezdtek. Estéknél elkésett fecskék repentek tova, közel a föld színéhez, majd más vándormadarak csoportja húzódtott el a magasban s a hűvös éjszakák csendjében hallani lehetett a szépen szóló, délfele tartó Jarkav rikoltozását.

Fájdalom szaggatta a szegény anyafürj lelkét. Szerette volna szívetét kételére hasítani, — hogy egyik fele utnak induljon az előrehaladott őszben már éndergő fázkódó egészséges gyermekeivel, a másik fele pedig itt maradjon az anyjához kétségbeesetten kapaszkodó béna fiókanál. A mord Crivát fagyaszoló, zivataros szele fujni kezdett váratlanul. Határozni kellett. Mintsem, hogy minden gyermeke elpusztuljon, jobb, ha csupán egyet veszít el — és az anyafürj, vissza se tekintve, hogy meg ne másithassa elhatározását, tova repült ép egészséges fiókáival. A sebesült fióka hiába kiáltozott utánuk:

— Ne hagyjatok itt! Ne hagyjatok itt!...

Memoróbálta szegény, hogy utánuk vonszolja magát, de hiabavaló volt a kintlódása. Visszaesett s tekintetével követte csak őket, míg el nem tűntek messze dél felé.

Három nap mulva mindent beborított a tél hideg, fehér lepedője. Nagy hózivatár után tiszta idő következett s csontrepesztő, kemény fagy állott be.

A cserjés szélén a félszárnya-törött fürjfióka állott. Összekuporodott, didergett az ordító fagyban. Iszonyu kínokat állott ki szegényke s most kellemben bágyadság fogta el. Kicsi agyában mindenféle képek cikáztak... a tarló... egy csizmaszár, amelyen hangya kuszik fölfelé... az édesanyja meleg szárnya. Ide-oda dülöngözött s egyszere holtan bukott fel. Karmos ujjal szépen összetevődtek, mintha imádkozni készülné...

100 lei előleggel
és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket
Memorandului 25
ARCO
cipőkereskedni vállalat.